

RECENSEAMENTO AOS RESTAURANTES E SIMILARES

餐廳及有關場所普查

1993

Para efeitos de informação contacte o
Centro de Documentação e Difusão de Informação da DSEC

索取進一步資料，可聯絡
統計暨普查司文件暨資料傳播中心

Telephone: 3995311
Fax: 307825

電話: 3995311
圖文傳真: 307825

Estatística Oficial

官方統計

A reprodução destes dados só é permitida com indicação da fonte

倘刊登此等統計資料，須指出資料來源

Editor:DSEC
Macau, Janeiro de 1995
Design Gráfico:DSEC
Impressão:Tipografia Citiprint
Tiragem: 350 exemplares

編輯：統計暨普查司
一九九五年一月，於澳門
圖表設計：統計暨普查司
印刷：先天印
印刷數量：三百五十份

INTRODUÇÃO

A Direcção de Serviços de Estatística e Censos divulga, através desta publicação, os resultados do Recenseamento aos Restaurantes e Similares de 1993. Espera-se que esta possibilite, a todos os seus utilizadores, uma maior compreensão das tendências e mudanças operadas no Sector de Restaurantes.

Este sector tem sido uma das principais componentes da actividade turística do Território. Daí que a disponibilidade de informação estatística relativa às suas características estruturais e ao seu comportamento constitua condição essencial para a formulação de políticas eficientes que visem o seu desenvolvimento futuro.

A Direcção de Serviços de Estatística e Censos agradece à Direcção de Serviços de Turismo, aos estabelecimentos inquiridos, às associações e às pessoas singulares que, de algum modo, contribuíram com a sua colaboração e sugestões para este projecto e para a elaboração desta publicação.

白頁

Página vazia

Blank page

ÍNDICE

NOTA METODOLÓGICA	11
Processo de Recolha	
Cobertura	
CONCEITOS E DEFINIÇÕES	15
SINAIS CONVENCIONAIS	21
ANÁLISE DE DADOS	
1 Análise Global	25
2 Restaurantes, Cafés e Actividades Similares de Comidas e Bebidas	
2.1 Estabelecimentos, Lugares Sentados e Pessoal ao Serviço	26
2.2 Estabelecimentos Segundo as Categorias	26
2.3 Receitas, Despesas com Pessoal, Valor Acrescentado Bruto e Capital Fixo	28
2.4 Receitas e Despesas	29
2.5 Estabelecimentos por Escalões de Pessoal ao Serviço	30
2.6 Pessoal ao Serviço e Remunerado por Escalão	31
2.7 Despesas e Custo de Mão-de-Obra por Escalão de Pessoal ao Serviço	32
2.8 Estabelecimentos e Receitas por Freguesia	33
2.9 Despesas de Exploração	34

Quadros

Quadro 1.1	Restaurantes, outros estabelecimentos de comidas e estabelecimentos de bebidas : Nº de estabelecimentos e capacidade ao serviço, segundo a actividade e a classificação dos estabelecimentos	69
Quadro 1.2	Restaurantes, outros estabelecimentos de comidas e estabelecimentos de bebidas : Nº de estabelecimentos e capacidade ao serviço, segundo a actividade e a classificação dos estabelecimentos	70
Quadro 1.3	Restaurantes, outros estabelecimentos de comidas e estabelecimentos de bebidas : Pessoal ao serviço, segundo a actividade e a classificação dos estabelecimentos	71
Quadro 1.4	Restaurantes, outros estabelecimentos de comidas e estabelecimentos de bebidas : Pessoal ao serviço, segundo a actividade e a classificação dos estabelecimentos	72
Quadro 2	Principais dados estatísticos, segundo a actividade dos estabelecimentos	73
Quadro 3	Principais dados estatísticos, segundo a actividade dos estabelecimentos (variação em relação aos anos 1989,1991 e 1993)	75
Quadro 4	Principais dados estatísticos, segundo a actividade dos estabelecimentos, por escalões de pessoal ao serviço	77
Quadro 5	Principais dados estatísticos, segundo a actividade principal e a situação jurídica das empresas.	79
Quadro 6	Principais dados estatísticos, segundo a actividade principal e a localização dos estabelecimentos	81
Quadro 7	Principais dados estatísticos, segundo a capacidade de lotação dos estabelecimentos	83

Estabelecimentos com 10 ou mais pessoas ao serviço

Quadro 8	Receitas dos restaurantes, outros estabelecimentos de comidas e estabelecimentos de bebidas, segundo a classificação dos estabelecimentos	85
Quadro 9	Despesas dos restaurantes, outros estabelecimentos de comidas e estabelecimentos de bebidas, segundo a classificação dos estabelecimentos	86
Quadro 10	Restaurantes, outros estabelecimentos de comidas e estabelecimentos de bebidas : peso das diversas despesas em relação às despesas totais, segundo a classificação dos estabelecimentos	89
Quadro 11	Restaurantes, outros estabelecimentos de comidas e estabelecimentos de bebidas : pessoal ao serviço por categorias de pessoal e por sexo, segundo a classificação dos estabelecimentos	92
Quadro 12	Restaurantes, outros estabelecimentos de comidas e estabelecimentos de bebidas : despesas com pessoal e por sexo, segundo a classificação dos estabelecimentos	95

Quadro 13	Aquisições de mercadorias para venda e de materiais, no total e directamente ao exterior	97
Quadro 14	Serviços contratados, no total e directamente ao exterior	99
Quadro 15	Impostos indirectos pagos, segundo a classificação dos estabelecimentos	103

白頁
Página vazia
Blank page

NOTA METODOLÓGICA

白頁

Página vazia

Blank page

O presente recenseamento cobriu todos os restaurantes e estabelecimentos similares que estiveram em actividade em 1993. A listagem dos estabelecimentos a inquirir foi obtida a partir dos registo do Ficheiro de Agentes Económicos existente na DSEC e completada com os registo da Direcção dos Serviços de Turismo. Não foram contemplados neste recenseamento os vendedores ambulantes, as tendas de comidas de rua, as cantinas e outros estabelecimentos semelhantes que não se encontram abertos ao público em geral.

PROCESSO DE RECOLHA

Tal como nos recenseamentos anteriores, dois tipos de questionários foram utilizados: um formulário simplificado, para os estabelecimentos com menos de 10 pessoas ao serviço, e um formulário detalhado, para os estabelecimentos com 10 ou mais pessoas ao serviço. Foi utilizado o método de recolha directa. Os questionários, enviados através do correio para todos os estabelecimentos podiam ser devolvidos por correio depois de preenchidos, ou entregues aos agentes de censos e inquéritos da DSEC que se deslocaram aos estabelecimentos durante o período do recenseamento.

COBERTURA

De um total de 1.470 estabelecimentos inicialmente listados e inquiridos, foram excluídos 663, por uma das seguintes razões:

	Nº DE ESTAB.
Encerrados	385
Sem actividade em 1993	10
Iniciaram a actividade somente em 1994	67
Tendas temporárias	21
Com actividade principal diferente de Restaurante	27
Endereço duplicado	79
Restaurantes explorados por hotéis	74
	<hr/>
TOTAL	663
	====

Por outro lado, 12 estabelecimentos não colaboraram no preenchimento dos respectivos questionários.

	ACTIVIDADES DE ESTABELECIMENTOS	Nº DE ESTAB.
6311	Restaurantes, Self-Services e Similares	5
6312	Lojas e Tendas de Sopa de Fitas, de Canjas e Similares	5
6313	Estab. de Bebidas : Cafés, Bares, Lojas de Caldos Doces, Leitarias, Pastelarias e Similares	2
	TOTAL	12
		==

Após a exclusão de todos estes casos, só restaram 795 casos úteis dum total de 1.470 estabelecimentos, os quais representaram 54,1% do número total coberto, os quais se distribuíram do seguinte modo:

FREGUESIA	Nº DE ESTAB.	%
Stº António	248	31,2
S. Lázaro	73	9,2
S. Lourenço	145	18,2
Sé	155	19,5
Nª, Srª de Fátima	132	16,6
Talpa	36	4,5
Coloane	6	0,8
TOTAL	795	100,0
	==	==

CONCEITOS E DEFINIÇÕES

白頁

Página vazia

Blank page

ACTIVIDADE PRINCIPAL - Aquela donde o estabelecimento aufera maior receita, se nele se exercem várias actividades. Na impossibilidade de aplicação deste critério considera-se como principal a que ocupa maior número de trabalhadores ao serviço.

ACTIVIDADE SECUNDÁRIA - A actividade diferente da actividade principal, exercida dentro do estabelecimento.

ÁGUA - Consiste no custo anual suportado pelo estabelecimento na aquisição de água corrente fornecida pelos SAAM.

ALUGUER DE MAQUINARIA E EQUIPAMENTO - Consiste nas rendas pagas pela ocupação/aluguer de máquinas e outros equipamentos utilizados na exploração do estabelecimento.

CAPACIDADE DE LOTAÇÃO - Número máximo de lugares sentados que os estabelecimentos podem alojar num determinado momento ou período. Esta capacidade é a existente ou disponível visto que não se consideram os estabelecimentos encerrados.

COMBUSTÍVEIS - Consiste no custo dos combustíveis utilizados em cozinhas, em aquecimento central, em veículos ou outros.

DESPESAS DE EXPLORAÇÃO - Consiste no somatório das despesas correntes em bens e serviços fornecidos por terceiros ao estabelecimento inquirido. São consideradas despesas de exploração: materiais, água, combustíveis, electricidade, manutenção e reparação, rendas de instalações, seguros de propriedade, transportes e comunicações, aluguer de maquinaria e equipamento, outros serviços contratados e outras despesas de exploração. Todos estes bens e serviços são valorados pelos preços globais facturados ao estabelecimento.

ELECTRICIDADE - Consiste no custo anual suportado pelo estabelecimento na aquisição de energia eléctrica fornecida pela CEM.

ESTABELECIMENTO - A unidade económica que, sob a autoridade de uma única entidade jurídica, desenvolve, exclusiva ou principalmente, um só tipo de actividade económica, num único local.

EXISTÊNCIAS - As mercadorias destinadas a venda, transformadas ou não, que se encontram em armazém. Por exemplo, chá empacotado, café em grão ou alimentos utilizados nos restaurantes na preparação de refeições. As existências de mercadorias para vendas no início e no fim do ano incluem todas as mercadorias destinadas a serem vendidas que, no dia 1 de Janeiro e no dia 31 de Dezembro, respectivamente, eram propriedade do estabelecimento ou eram controladas pelo estabelecimento e propriedade da empresa-mãe. Os valores das existências no início e no fim do ano são valores contabilísticos.

EXISTÊNCIAS DE BENS DE CAPITAL FIXO - É o valor contabilístico dos bens de capital fixo, pertencentes à entidade exploradora do estabelecimento, que se encontravam no estabelecimento ou sob o seu controle à data de 31 de Dezembro.

FORMAÇÃO BRUTA DE CAPITAL FIXO - Aquisições de todos os Bens de Capital Fixo, novos e usados e produzidos pelo estabelecimento para uso próprio, deduzidas as vendas de Bens de Capital Fixo. Os bens de capital fixo compreendem edifícios, terrenos, mobiliários, maquinaria e equipamento, veículos e outros bens duradouros cuja vida produtiva é de um ano ou mais. Nas aquisições estão incluídas as grandes obras de reparação, alteração e ampliação executadas nos bens existentes. As aquisições são valoradas a preços globais facturados ao estabelecimento, incluindo custos de instalação.

MANUTENÇÃO E REPARAÇÃO - Considera os trabalhos correntes de manutenção e reparação de edifícios, instalações eléctricas, equipamento e mobiliário, veículos e outros bens de capital fixo, contratados a terceiros. Não inclui os grandes trabalhos de reparação e os trabalhos de alteração e ampliação dos bens de capital fixo.

MARKETING E PUBLICIDADE - Consiste nas despesas com serviços de publicidade, promoção e prospecção de mercados, contratados a terceiros.

MATERIAIS ADQUIRIDOS (EXCLUINDO MERCADORIAS PARA VENDA) - Inclui os materiais de limpeza, toalhas de mesa, guardanapos, louças, talheres, roupas de cama, toalhas de banho, artigos de higiene, detergentes e outros materiais utilizados pelos serviços de lavandaria e limpeza a seco, artigos de decoração, listas de restaurante, desinfectantes, artigos e materiais de escritório, materiais para reparação e manutenção e todos os outros materiais auxiliares utilizados na exploração corrente do estabelecimento e que não foram adquiridos para venda.

OUTRAS DESPESAS DE EXPLORAÇÃO - Consiste nas despesas havidas com a exploração

corrente do estabelecimento e não discriminadas como, por exemplo, despesas gerais de administração e despesas com uniformes ou fardas de trabalho. Não inclui dívidas incobráveis, depreciações, doações e juros, nem montantes mensais pagos relativamente ao imposto de turismo.

OUTRAS DESPESAS COM PESSOAL - Consiste em prémios de seguros feitos a favor do pessoal, as contribuições para fundos de previdências, quer públicos quer privados, incluindo fundos constituídos pelo próprio empregador, o custo de serviços médicos e recreativos fornecidos ao pessoal e outras despesas com pessoal não incluídas nas remunerações em dinheiro ou em espécie.

OUTRAS RECEITAS - Considera receitas provenientes da venda de cigarros e outros artigos excluindo comidas e bebidas; receitas de serviços prestados pelo estabelecimento, tais como, chamadas telefónicas; e outras receitas não discriminadas nas alíneas anteriores deste quadro.

OUTROS SERVIÇOS CONTRATADOS - Considera os serviços de reservas, contabilidade, auditoria e consultadoria, segurança e limpeza das instalações, traduções, serviços bancários e outros serviços contratados a terceiros e não discriminados anteriormente.

PESSOAL AO SERVIÇO - Número total de pessoas que trabalham para o estabelecimento, incluindo quer o pessoal remunerado quer os proprietários e os familiares que trabalham sem serem remunerados.

PESSOAL REMUNERADO - Todas as pessoas que recebem uma remuneração certa a troco do seu trabalho.

PESSOAL NÃO REMUNERADO - São considerados tanto os proprietários em nome individual ou em nome colectivo que participam activamente no trabalho do estabelecimento, como os trabalhadores familiares que prestam serviço, pelo menos durante um terço da duração do trabalho considerado normal, no estabelecimento mas que não recebem remuneração regular ou uma soma fixa a troco do seu trabalho.

REMUNERAÇÕES EM DINHEIRO - Considera os ordenados e salários-base do pessoal remunerado, as taxas de serviços e comissões pagas ao pessoal remunerado ou pagamentos por horas extraordinárias, bonificações e gratificações, como no Ano Novo Chinês, subsídios e ordenados pagos durante os períodos de férias e de licença por doença e todos os subsídios em

dinheiro. Os valores devem referir-se a valores brutos, ou seja, antes de quaisquer descontos, por conta do pessoal, efectuados pela entidade patronal, como contribuições para esquemas de previdência social, impostos ou outros descontos, por conta do pessoal, efectuados pela entidade patronal. Excluem as compensações por despedimentos e despesas de deslocações. As remunerações não incluem as gorjetas recebidas pelo pessoal.

REMUNERAÇÕES EM ESPÉCIE - Considera o custo líquido para a entidade patronal dos bens e serviços fornecidos ao pessoal gratuitamente ou a preços reduzidos, bens e serviços esses que constituem clara e primordialmente um benefício para as pessoas na sua qualidade de consumidores. As remunerações em espécie consistem normalmente em refeições e alojamento e vestuário (excepto fardas de trabalho) e, por vezes ainda, em electricidade. As remunerações não incluem as gorjetas recebidas pelo pessoal.

RENDAS DE INSTALAÇÕES - Consiste nas rendas pagas pelo aluguer das instalações onde funciona o estabelecimento, incluindo armazéns, garagens e outras instalações auxiliares.

SEGUROS DE PROPRIEDADE - Indica o montante de prémios pagos a companhias de seguros relativamente a seguros contra incêndio, roubo e outros seguros de propriedade.

TRANSPORTES, ARMAZENAGEM E COMUNICAÇÕES - Consiste nas despesas com serviços de transporte e armazenagem de mercadorias e transporte de pessoas, serviços postais, telefónicos, telegáficos e de telex e outros serviços de comunicações contratados a terceiros.

VALOR ACRESCENTADO BRUTO - Vendas e outras receitas menos compras de mercadorias para venda, menos despesas de exploração, mais variação de existências.

VENDA DE COMIDAS E BEBIDAS - Consiste nas receitas provenientes da venda de comidas e bebidas, quer em restaurantes e estabelecimentos similares quer em banquetes ou outros similares. Inclui as taxas de serviço. Exclui o imposto de turismo.

VENDAS E OUTRAS RECEITAS - O valor das vendas de bens e serviços é o montante total facturado pelo estabelecimento aos clientes, incluindo o preço de venda e as taxas de serviço mas excluindo o imposto de turismo. O preço de venda é líquido de descontos e abatimentos.

SINAIS CONVENCIONAIS

白頁

Página vazia
Blank page

		Resultado nulo ou não aplicável 無或不適用
		Dado Confidencial 機密資料
MOP		Pataca de Macau 澳門幣
-		Menos 少於
+		Mais 多於
H		Sexo Masculino 男性
M		Sexo Feminino 女性
HM		Total dos dois Sexos 男性及女性之總數
%		Percentagem 百分率

白頁

Página vazia

Blank page

ANÁLISE DE DADOS

白頁

Página vazia

Blank page

1 - ANÁLISE GLOBAL

Em 1993 os Restaurantes, Cafés e Estabelecimentos Similares, comparativamente a 1991, apresentaram uma evolução económica favorável especialmente no que respeitou ao total de Vendas e Outras Receitas (+18,6%) e ao Valor Acresentado Bruto (+16,4%). Em contrapartida, a Formação Bruta de Capital Fixo registou uma diminuição de 27,9%.

No mesmo período, mas em termos médios anuais, o total de Vendas e Outras Receitas cresceu 8,9% atingindo o montante de MOP1.192 milhões, enquanto que o Valor Acresentado Bruto aumentava 7,9% cifrando-se em MOP418 milhões .

QUADRO A : SÍNTESE DA SITUAÇÃO ECONÓMICA - CAM 631

ANO	1993	1991	VARIAÇÃO MÉDIA ANUAL(%)
Nº de Estabelecimentos	795	861	-3,9
Nº de Pessoal ao Serviço	9974	10241	-1,3
*Despesas com Pessoal	350	280	+11,8
*Vendas e Outras Receitas	1192	1005	+8,9
*Valor Acresentado Bruto	418	359	+7,9
*Formação Bruta de Capital Fixo	163	226	-15,1

Nota: * MOP MILHÕES

Os 795 estabelecimentos desta actividade empregaram 9.974 trabalhadores, o que corresponde a uma diminuição de 2,6% relativamente a 1991, com um decréscimo médio anual de 1,3% entre 1991 e 1993. Os referidos estabelecimentos realizaram despesas com pessoal no montante de MOP350 milhões, superior em 25% ao verificado em 1991, tendo a variação média anual das despesas com pessoal atingido +11,8% entre 1991 e 1993.

- O número de estabelecimentos diminuiu 66 unidades relativamente a 1991, ou seja, 7,7%, com um decréscimo médio anual de 3,9%. A Formação Bruta de Capital Fixo atingiu o montante de MOP163 milhões, diminuindo 27,9% em termos nominais em relação a 1991, o que representou um decréscimo médio anual de 15,1%.

2. RESTAURANTES, CAFÉS E ACTIVIDADES SIMILARES DE COMIDAS E BEBIDAS

2.1 - Estabelecimentos, Lugares Sentados e Pessoal ao Serviço

QUADRO B : NÚMERO, LUGARES SENTADOS E PESSOAL AO SERVIÇO DOS ESTAURANTES

Estabelecimento	Número			Nº Lugares Sentados			Pessoal ao Serviço		
	1993	1991	Diferença	1993	1991	Diferença	1993	1991	Diferença
Total	795	861	-66	4964 8	4951 4	+134	9974	1024 1	-267
Rest.,Self-Service,Sim.	314	340	-26	3550 5	3368 3	+1822	7454	7582	-128
Loja/T.Sopa de Fitas,Sim.	256	230	+26	6946	6120	+826	1248	1054	+194
Estab. de Bebidas	225	291	-66	7197	9711	-2514	1272	1605	-333

O Número de Restaurantes, Cafés e Actividades Similares de Comidas e Bebidas diminuiu em 1993 (-66), assim como o Pessoal ao Serviço (-267). Em contrapartida, os Lugares Sentados aumentaram (+134).

2.2 - Estabelecimentos Segundo as Categorias

QUADRO C : RESTAURANTES E SIMILARES SEGUNDO AS CATEGORIAS

Categorias	Rest.,Self-Service,Sim.			Loja/T.Sopa de Fitas,Sim.			Estab. de Bebidas		
	1993	1991	Diferença	1993	1991	Diferença	1993	1991	Diferença
LUXO	12	11	+1	-	-	-	4	4	-
1ª CLASSE	22	18	+4	1	-	+1	3	1	+2
2ª CLASSE	29	36	-7	-	-	-	2	1	+1
3ª CLASSE	251	268	-17	254	223	+31	216	267	-51
OUTROS	-	7	-7	1	7	-6	-	18	-18
TOTAL	314	340	-26	256	230	+26	225	291	-66

De acordo com as categorias de classificação deste tipo de estabelecimentos constatou-se que os RESTAURANTES E SIMILARES passaram a ter mais um Estabelecimento de Luxo e 4 de 1^a Classe, enquanto que em todas as outras categorias o seu número diminuiu em 31 unidades.

As LOJAS E TENDAS DE FITAS passaram a ter só Estabelecimentos de 1^a Classe e 3^a Classe, tendo o seu número aumentado em 32 unidades.

Os ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS, CAFÉS E BARES têm mais dois Estabelecimentos de 1^a Classe e 1 de 2^a Classe, não registam variação nos Estabelecimentos de Luxo, tendo o seu número diminuído em 69 unidades nas categorias inferiores.

2.3 - Receitas, Despesas com Pessoal, Valor Acresentado Bruto e Formação Bruta de Capital Fixo

Esta actividade laborou em 1993 com 795 estabelecimentos que tiveram MOP1.192.442 milhares de Vendas e Outras Receitas, o que representou um crescimento de 19% relativamente a 1991 e um crescimento médio anual de 8,9%.

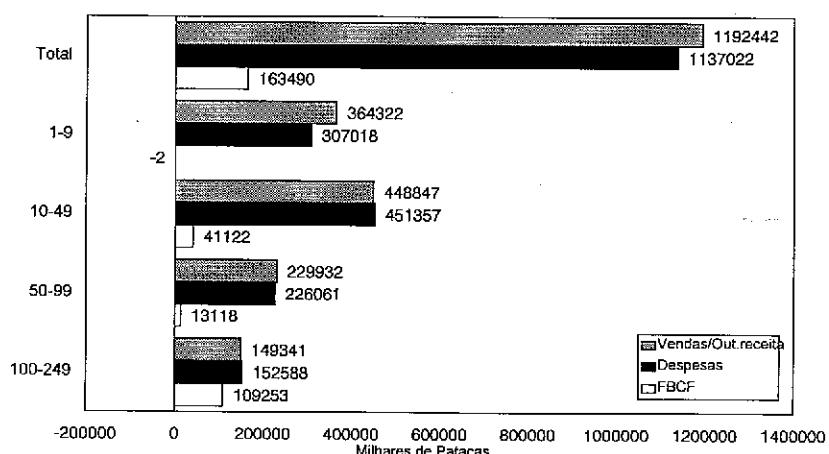
As Despesas com o Pessoal atingiram o montante de MOP349.845 milhares, o que traduz um acréscimo de 25% relativamente a 1991 e um crescimento anual médio de +11,7%.

Estas Despesas representaram encargos com 9.974 trabalhadores, ou seja menos 3% que em 1991, dos quais só 8.885 foram remunerados, ou seja menos 3% que em 1991, representando 89% do pessoal ao serviço.

Face a estes valores o Pessoal Remunerado teve em média uma remuneração anual de MOP39.375 em 1993, valor este superior em 28,3% ao auferido em 1991 (30.689 MOP), apresentando um crescimento médio anual de +13,3%.

O Valor Acresentado Bruto (VAB) atingiu o montante de MOP417.927 milhares, o que representa um crescimento de 16% relativamente a 1991 com um crescimento médio anual +7,9%.

I. Vendas e Outras Receitas, Despesas e FBCF



A Formação Bruta de Capital Fixo sofreu uma diminuição de 28% relativamente a 1991, cifrando-se em MOP163.490 milhares registando com uma variação média anual de -15%, que é no entanto muito inferior à registada em 1991 (+112,3%).

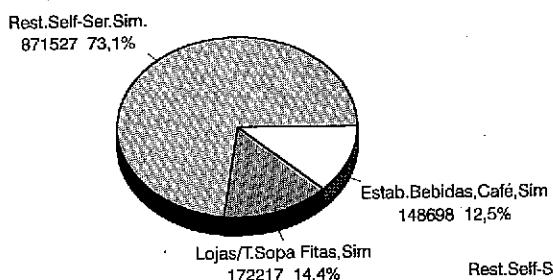
2.4 - Receitas e Despesas

QUADRO D : DIFERENÇA ENTRE RECEITAS E DESPESAS (MILHARES MOP)

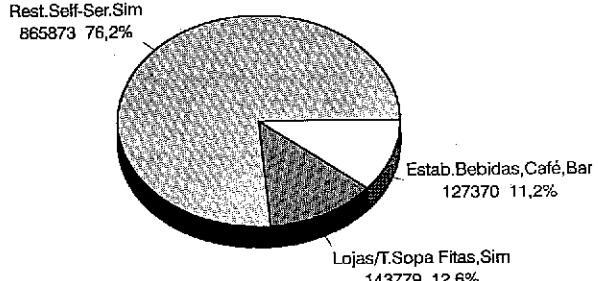
Classificação	Ano		Acréscimo		Variação Anual (%)
	1993	1991	Valor	(%)	
Rest.,Self-Service,Sim.	5654	30494	-24840	-81	-57
Loja/T.Sopa de Fitas,Sim..	28438	16613	+11825	+71	+31
Estab. de Bebidas	21328	23164	-1836	-8	-4

Os valores calculados (Receitas-Despesas) diminuíram para os Restaurantes, "Self-Services" e Similares e Estabelecimentos de Bebidas em 1993 contrastando com a evolução observada para as Lojas e Tendas de Sopa de Fitas e Similares onde foi registada um movimento positivo em relação a 1991.

II. Total de Receitas e Despesas por Categorias de Estabelecimento



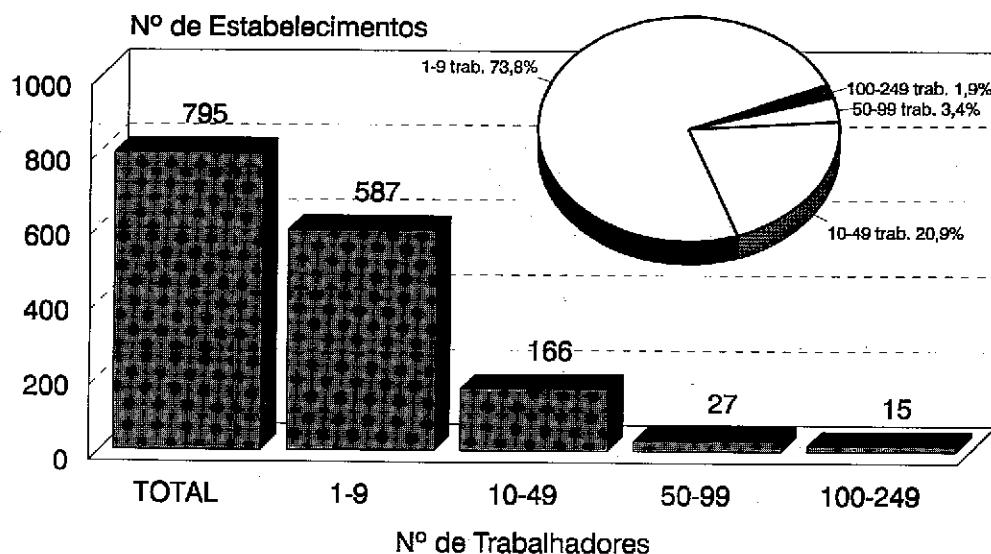
Receitas



Despesas

2.5 - Estabelecimentos por Escalões de Pessoal ao Serviço

III. Número de Estabelecimentos por Escalão



O Número de Estabelecimentos diminuiu em 66 (-8%), sendo a sua distribuição por escalão a seguinte:

QUADRO E : PERCENTAGEM DE ESTABELECIMENTOS POR ESCALÃO

Nº de Trabalhadores	Nº de Estabelecimentos(%)		Diferença (%)
	1993	1991	
1 - 9	74	75	-1
10 - 49	21	20	+1
50 - 99	3	4	-1
100 - 249	2	1	+1

ACRÉSCIMOS EM CADA ESCALÃO TOMANDO POR BASE 1991

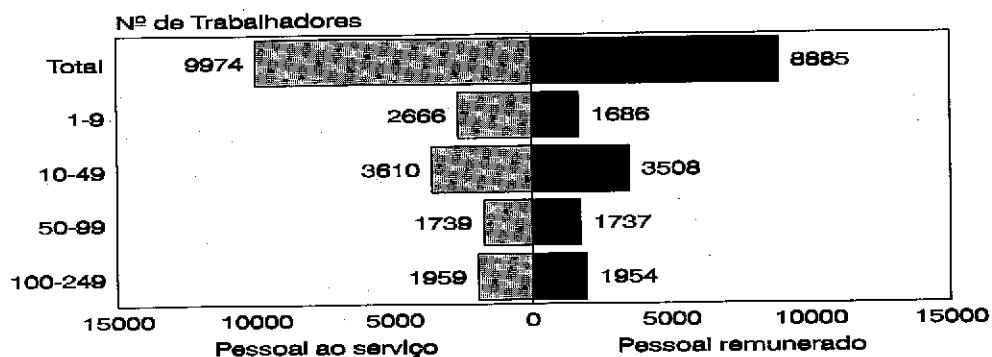
QUADRO F : VARIAÇÃO DO Nº DE ESTABELECIMENTOS POR ESCALÃO

Escalão	1993/1991 (%)	Variação Anual Média (%)
1 - 9	-9	-4,5
10 - 49	-3	-1,5
50 - 99	-13	-6,7
100 - 249	+7	+3,5

O acréscimo mais significativo situa-se no escalão de 100-249 trabalhadores.

2.6 - Pessoal ao Serviço e Remunerado por Escalão

IV. Pessoal ao Serviço e Remunerado por Escalão



A mão-de-obra utilizada atingiu 9974 trabalhadores (-3% de que em relação a 1991), mas o pessoal remunerado 8885 trabalhadores (-3% no mesmo período) representou 89% do total. A grande diferença constata-se no escalão de 1-9 trabalhadores com 63% de pessoal remunerado em relação ao serviço (68% em 1991).

QUADRO G : PERCENTAGEM DE TRABALHADORES POR ESCALÃO (1993 - 1991)

Escalão Pessoal	Nº de Trabalhadores (%)				Diferença	
	1993		1991			
	Ao Serviço	Remunerado	Ao Serviço	Remunerado	Ao Serviço	Remunerado
1 - 9	27	19	29	22	-2	-3
10 - 49	36	39	34	36	+2	+3
50 - 99	17	20	19	22	-2	-2
100 - 249	20	22	18	20	+2	+2

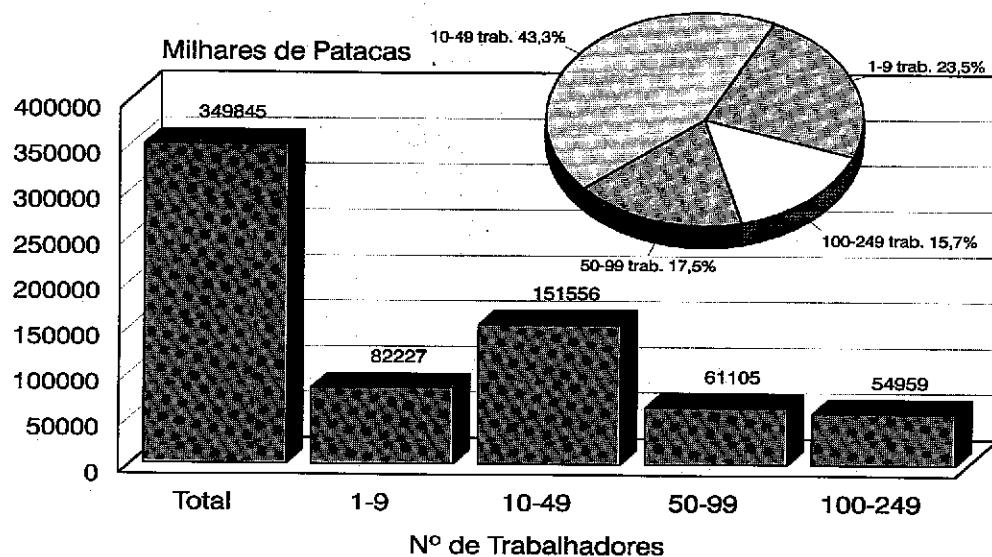
QUADRO H : VARIAÇÃO DO NÚMERO DE TRABALHADORES POR ESCALÃO

Escalão	1993/1991 (%)		Variação anual média	
	Ao Serviço	Remunerado	Ao Serviço	Remunerado
1 - 9	-11	-16	-5,5	-8,6
10 - 49	+5	+6	+2,4	+2,7
50 - 99	-13	-13	-6,7	-6,7
100 - 249	+8	+8	+3,9	+4,0
Total	-3	-3	-1,3	-1,4

O acréscimo mais elevado situa-se no escalão de 100-249 trabalhadores.

2.7 - Despesas e Custo de Mão-de-Obra por Escalões de Pessoal ao Serviço

V. Despesas com Pessoal por Escalão



As Despesas com o Pessoal elevaram-se a MOP349.845 milhares (+25% em relação a 1991), a que corresponde uma variação média anual de 11,7%, inferior à constatada naquele ano (+20,8%).

QUADRO I : CUSTO DE MÃO-DE-OBRA MÉDIA ANUAL DOS TRABALHADORES POR ESCALÃO

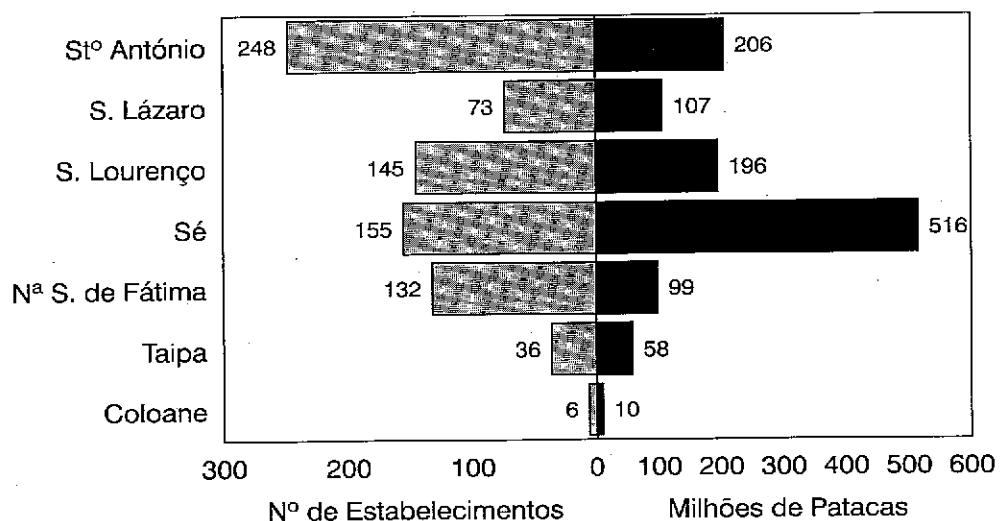
Escalão	MOP Milhares		Variação anual média (%)
	1993	1991	
1 - 9	48,8	35,8	+16,8
10 - 49	43,2	32,4	+15,5
50 - 99	35,2	29,1	+10,0
100 - 249	28,1	23,6	+ 9,1
Total	39,4	30,7	+13,3

Os valores superiores à média situam-se nos dois primeiros escalões.

A evolução média anual das remunerações de todos os escalões são superiores às taxas de inflação registadas quer em 1992 (7,7%) quer em 1993 (6,7%).

2.8 - Estabelecimentos e Receitas Por Freguesia

VI. Estabelecimentos e Receitas - 1993, por Freguesia



A Freguesia com maior número de estabelecimentos é a de Santo António (31%), sendo este número muito reduzido na Taipa (5%) e Coloane (0,8%). Em Macau é a freguesia de S. Lázaro que apresenta menos Restaurantes e Similares (9%), enquanto que a de Sé aufera as maiores receitas (43%) e Nª Senhora de Fátima as menores (8%). No Território as menores receitas são as das Ilhas.

QUADRO J : RECEITA ANUAL POR ESTABELECIMENTO E FREGUESIA

Freguesia	MOP Milhares
Santo António	831
S. Lázaro	1467
S. Lourenço	1353
Sé	3329
Nª Senhora de Fátima	753
Taipa	1603
Coloane	1665

A Sé é a freguesia que obtém maiores receitas por estabelecimento, situando-se em Nª Senhora de Fátima e Santo António os estabelecimentos com menores receitas, mesmo inferiores aos das Ilhas.

2.9 - Despesas de Exploração

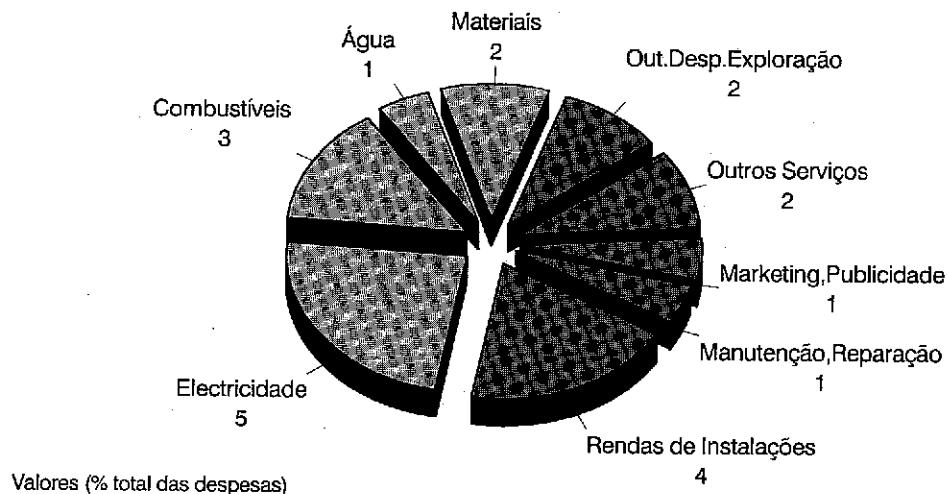
A variação percentual das despesas de exploração em relação a 1991 é mínima, sendo inferior a um ponto para os Combustíveis, e ligeiramente favorável (1 ponto percentual) para Rendas de Instalações e Outras Despesas de Exploração.

O peso das despesas de exploração no total das despesas é de 21%, coincidente com o de 1991.

VII. Restaurantes e Estabelecimentos Similares

10 ou mais Pessoas ao Serviço

DESPESAS DE EXPLORAÇÃO 1993



白頁
Página vazia
Blank page

簡 介

本刊這次公佈的是一九九三年之餐廳，酒樓，及有關行業普查結果。統計暨普查司希望可提供給廣大資料使用者有關這些行業的現時經營情況及最新發展。

飲食業是本澳旅遊業的其中一大主體。因此，有關的統計資料可作為擬定將來發展計劃的重要工具。

統計暨普查司向旅遊司，所有受訪商號，有關的行業組織或商會，以及曾參與調查和編製本刊的人士致萬分謝意。

白頁

Página vazia

Blank page

索引

調查概要	43
資料蒐集	
調查範圍	
定義	47
符號註釋	53
資料分析	
1. 總分析	57
2. 餐廳、酒樓、咖啡室及有關場所	
2.1 場所、座位數目及員工數目	58
2.2 場所等級	58
2.3 收益、員工支出、普查增添值及固定資產增添總額	59
2.4 收益及支出	60
2.5 場所工作人數	61
2.6 工作人數及有薪酬員工組別	62
2.7 員工組別的勞工薪金及支出	63
2.8 堂區的場所數目及收益	64
2.9 經營費用	66

表

一・一：餐廳、酒樓及其他飲食場所：場所數目及座位，按活動及場所分類之統計	69
一・二：餐廳、酒樓及其他飲食場所：場所數目及座位，按活動及場所分類之統計	70
一・三：餐廳、酒樓及其他飲食場所：工作人數，按活動及場所分類之統計	71
一・四：餐廳、酒樓及其他飲食場所：工作人數，按活動及場所分類之統計	72
表二：按場所及活動分類之主要統計	73
表三：按場所及活動分類之主要統計（與八九、九一及九三數字的比較）	75
表四：按行業分類及工作人數之統計	77
表五：按行業分類及經營機構的法律地位之主要統計	79
表六：按行業分類及堂區之主要統計	81
表七：按行業分類及座位數目之主要統計	83
工作人數在十人或以上之場所	
表八：餐廳、酒樓及其他飲食場所之收益，按場所分類統計	85
表九：餐廳、酒樓及其他飲食場所之經營費用，按場所分類統計	86
表十：餐廳、酒樓及其他飲食場所之經營費用：佔總支出之百分率， 按場所分類之統計	89
表十一：餐廳、酒樓及其他飲食場所：工作人員職級及性別，按場所分類之統計	92
表十二：餐廳、酒樓及其他飲食場所之員工支出，按場所分類之統計	95
表十三：直接由外地入口之貨品及物料，佔總購貨之百分率	97
表十四：直接由外地提供之服務，佔總服務之百分率	99
表十五：應繳付之間接稅，按場所分類統計	103

調査概要

白頁

Página vazia

Blank page

調查概要

本次調查的主要對象是在一九九三年於本澳經營餐廳，酒樓，及有關活動的商號。採用的登記冊是源於本司內的經濟單位檔案，加上由旅遊司提供的場所資料補充而成。但並不包括小販，流動攤檔，食堂及私人俱樂部的飲食設施。

資料蒐集

所採用的兩款問卷跟前次調查一樣：簡單的問卷由十人以下之小型場所填報，較詳細的問卷則由十人或以上之場所填報。先將問卷郵寄給受調查之商號，填妥後可郵寄回本司或交給到訪的調查員。

調查範圍

九三年共調查1,470間商號。完成資料蒐集後有663因不屬調查範圍內而被除去，其分類如下：

已關閉之場所	385
於1993年無活動	10
於1994年開業	67
流動小販	21
其他(非飲食業)	27
重覆地址	79
酒店經營	74
總數	<u>663</u>

另外，有12間場所未能合作提供填寫完整資料，其類別性質如下：

場所活動性質	場所數目
6311 餐廳、酒樓、快餐店及有關場所	5
6312 粥麵店及有關場所	5
6313 飲品店：咖啡室、酒吧、甜品店、 奶品店及有關場所	<u>2</u>
總數	12

另外，此調查結果共包括了795間場所，佔總調查場所百分之五十四點一。
以下是按場所所屬堂區之分佈情況：

調查區域	場所數目	百分率
聖安多尼堂	248	31.2
望德堂	73	9.2
風順堂	145	18.2
大堂	155	19.5
花地瑪堂	132	16.6
氹仔	36	4.5
路環	<u>6</u>	<u>0.8</u>
	<u>795</u>	<u>100.0</u>
	=====	=====

定義

白頁

Página vazia

Blank page

定義

主要活動：

為場所提供最大收益之活動，但並不因工作人數的多寡來區別場所之主要活動。

其他活動：

除上述之定義外，在場所內同時進行的其他活動。

用水：

場所於1993年繳付予澳門自來水公司之水費。

機器及設備租賃：

供場所使用之機器及其他設備之租賃費用。

飲食場所之容量：

場所在一般情況下可提供的最高座位數目，但不包括已關閉場所內之座位。

燃料：

包括廚房、中央發熱設備、運輸工具等之燃料購入價值。

經營費用：

使用於場所的物品，服務及其他經營費用，包括：物料，用水，燃料，電力，維修，租金，機器及設備租賃，物業保險，由第三者提供之服務及其他經營費用。購入價應以實價計算。

電力：

場所於1993年繳付予澳門電力公司之電費。

場所：

由一經營機構或合法業權人所控制之經濟單位，在一地點從事一項主要活動。

貯存：

包括所有存倉之貨物，不管是否用作出售之貨物，例如：茶葉，咖啡及在餐廳內用作做膳之食品等。有關之貯存價值應以當年之第一日（一月一日）及最後一日（十二月三十一日）的會計數字計算。

固定資產貯存：

場所內於十二月三十一日的固定資產貯存數字。

維修及保養：

包括由第三者進行的樓宇，電力設備，傢俱，運輸工具，但不包括固定資產保養及修理等工程費用。但並不包括在固定資產上所進行之重大修葺，改建及擴建工程費用。

市場推廣及宣傳：

包括由第三者進行之市場調查及宣傳服務等費用。

購入之物料(用於出售之物料除外)：

例如：清潔用具，餐巾，檯布，杯碟，餐具，床單，浴巾，浴室用品，維修用具，文房用品及其他輔助物品等。此等貨物並不用作出售之用。

其他經營費用：

未有列明之經營費用，包括工作制服，一般行政及交際費用等，但不包括呆賬，固定資產折舊，支付的利息，慈善捐款及每月繳交之旅遊稅。

員工的其他支出：

包括勞工保險及僱主支付給員工參與之公共或私人公積金計劃，醫療服務費和其他非現金及福利酬勞支出。

其他收益：

包括非飲食物品之售賣收益。如：香煙及廢料等之銷售，另外亦包括提供之服務收益，如電話及其他未被列明之服務收益等。

由第三者提供之服務：

上述未列明而由身三者提供之服務費用，如：會計，核數，顧問，保安，清潔，翻譯，銀行及其他服務費用。

工作人數：

在場所內參與工作之員工，包括有薪酬員工，無酬東主及家屬幫工。

有薪酬員工：
所有因工作而獲得酬勞的員工。

無酬東主及家屬幫工：
在場所內參與工作而無收取定期酬勞之東主或股東，亦包括工作不少於正常營業時間三分之一但無收取定期酬勞之家屬幫工。

現金酬勞：
是指所支付的員工酬勞之總值，即包括應由員工支付但由僱主代扣除的款項，例如公積金，職業稅項等，亦包括底薪，服務費及佣金之支付，超時報酬，賞金或津貼。如：農曆新年賞金，假期或病假之津貼或薪金及所有以現金方式支付之津貼，以及其他扣除等，但不包括以上述形式支付之其他津貼，而小賬則除外。

福利酬勞：
由僱主免費或廉價售予員工之物品或服務之淨值支出，而上述物品或服務成為其員工之福利。
福利上之酬勞包括膳食、住屋、衣服(制服除外)及電力等，而小賬除外。

場所租金：
用作支付經營場所之租金，包括場所辦公室，貨倉及車房租賃等費用。

物業保險：
繳付予保險公司作為購買的火險，盜保及其他場所內的財物保險之費用總數。

運輸、存倉及通訊：
包括運輸及存倉等服務費用，郵費，電話費，電報費及其他由第三者提供之通訊服務費用。

普查增添值：
相等於營業額及其他收益加貯存變動，減去購貨總額及經營費用後之數字。

出售之飲品食品：
為餐廳，酒樓，酒吧及其他飲食場所的酒會，宴會，會議等提供之飲食收益。出售價值連服務費，但不包括旅遊稅。

營業額及其他收益：
物品及服務出售價值，應以除去折扣後之實價計算。即出售價值連服務費，但不包括旅遊稅。
其他收益包括非飲食物品之售賣收益。如：香煙及廢料等之銷售，另外亦包括提供之服務收益，如電話及其他未被列明之服務收益等。

白頁

Página vazia

Blank page

符號註釋

白頁
Página vazia
Blank page

		Resultado nulo ou não aplicável 無或不適用
		Dado Confidencial 機密資料
MOP		Pataca de Macau 澳門幣
-		Menos 少於
+		Mais 多於
H		Sexo Masculino 男性
M		Sexo Feminino 女性
HM		Total dos dois Sexos 男性及女性之總數
%		Percentagem 百分率

白頁

Página vazia

Blank page

資料分析

白頁

Página vazia

Blank page

1 總分析

1993年與1991年比較，飲食業的營業額及其他收益(+18.6%)及普查增添值(+16.4%)均有增長。而固定資產增添總額則下降27.9%。

同期的總營業額及其他收益平均年增長為8.9%達澳門幣11億9仟2百萬元，而普查增添值平均年變動率為+7.9%，達澳門幣4億1仟8百萬元。

表A：經濟狀況綜合表
- 澳門行業分類631

年份	1993	1991	年平均變動率(%)
場所數目	795	861	-3.9
員工數目	9974	10241	-1.3
*員工支出	350	280	+11.8
*營業額及收益	1192	1005	+8.9
*普查增添值	418	359	+7.9
*固定資產增添總額	163	226	-15.1

註：*百萬元澳門幣

在經營飲食業795間場所中，共僱用9,974名員工，相對1991年而言，員工數目減少了2.6%，而在1991年至1993年的平均年變動率為-1.3%，員工薪酬支出為澳門幣3億5仟萬元，比1991年高出25%，而1991年至1993年間的員工支出平均年增長為11.8%。

與1991年比較，場所數目共減少66間，即下降7.7%，平均年變動率為-3.9%，固定資產增添總額達澳門幣1億6仟3百萬元，與1991年比較在金額上減少27.9%，而平均年增長為15.1%。

2 餐廳、酒樓、咖啡室及有關場所

2.1 場所、座位數目及員工數目

表B：餐廳、酒樓的場所、座位及員工數目

場所	數目			座位數目			員工數目		
	1993	1991	差額	1993	1991	差額	1993	1991	差額
合計	795	861	-66	49648	49514	+134	9974	10241	-267
餐廳、酒樓、快餐店及有關場所	314	340	-26	35505	33683	+1822	7454	7582	-128
粥麵店及有關場所	256	230	+26	6946	6120	+826	1248	1054	+194
咖啡室、飲品店及有關場所	225	291	-66	7197	9711	-2514	1272	1605	-333

餐廳、酒樓、咖啡室及有關場所數目在1993年減少66間，員工減少267名，而座位數目增加134個。

2.2 場所等級

表C：按餐廳、酒樓及有關場所等級

等級	餐廳、酒樓、快餐店及有關場所			粥麵店及有關場所			咖啡室、飲品店、酒吧及有關場所		
	1993	1991	差額	1993	1991	差額	1993	1991	差額
豪華級	12	11	+1	-	-	-	4	4	-
一級	22	18	+4	1	-	+1	3	1	+2
二級	29	36	-7	-	-	-	2	1	+1
三級	251	268	-17	254	223	+31	216	267	-51
其他	-	7	-7	1	7	-6	-	18	-18
合計	314	340	-26	256	230	+26	225	291	-66

根據等級統計餐廳及有關場所資料顯示，豪華級及一等場所各增加1間及4間而其他等級共減少了31間。

在粥麵店及有關場所方面，只是一級及三級共增加32間。

飲品店、咖啡室及酒吧等場所，一級增加2間，二級增加1間，豪華級沒有變動，而其餘的等級共減少69間。

2.3 收益、員工支出、普查增添值及固定資產增添總額

從事飲食業的795間場所的營業額，及其他收益達澳門幣11億9仟2百44萬元，與1991年比較增長19%，而平均年增長率為8.9%。

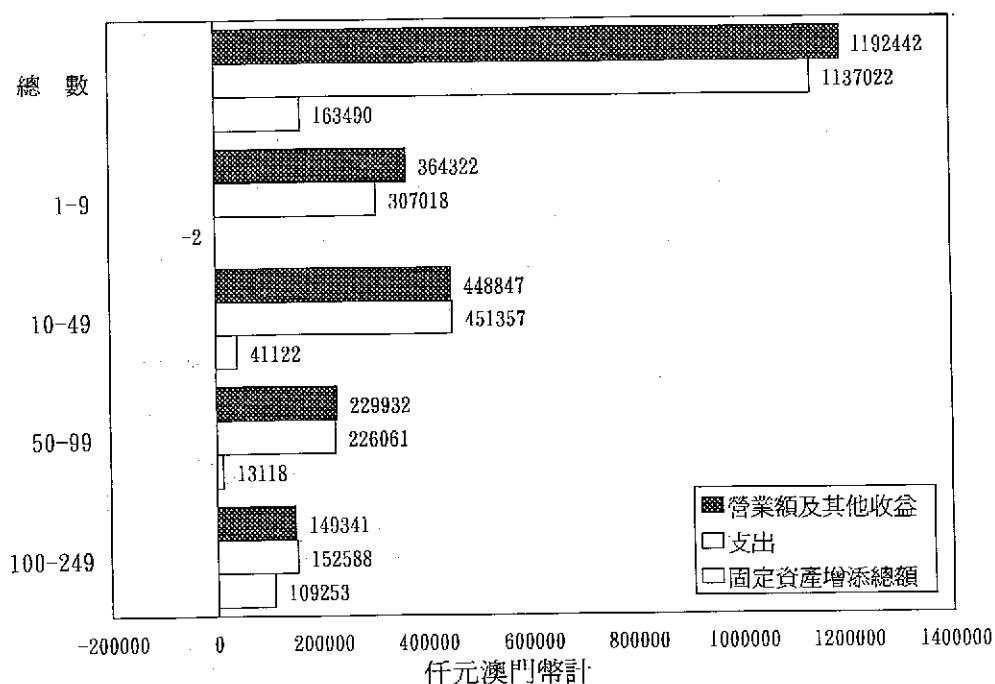
員工支出達澳門幣3億4仟9百84萬5千元，與1991年比較增加了25%，平均年增長11.7%。

以上員工支出是支付9,974名員工的薪酬，人數比1991年減少3%，其中只有8,885名是有薪酬的，較1991年亦減少3%，有薪酬員工佔總員工人數的89%。

1993年每位員工的平均年薪金為澳門幣39,375元，較1991年的30,689元上升28.3%，平均年增長為13.3%。

普查增添值（VAB）達4億1仟7百92萬7仟元，與1991年比較增加16%，平均年增長為7.9%。

圖一：按員工組別統計之營業額及其他收益，支出及固定資產增添總額



與1991年比較，固定資產增添總額下降28%，金額達澳門幣1億6仟3百49萬元，平均年變動率為-15%，較1991年的112.3%為低。

2.4 收益及支出

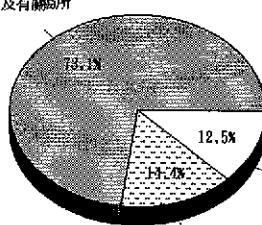
表D：收益及支出之差額(仟元澳門幣計)

分類	年份		增長		年變動率
	1993	1991	金額	(%)	
餐廳，酒樓，快餐店及有關場所	5,654	30,494	-24,840	-81	-57
粥麵店及有關場所	28,438	16,613	+11,825	+71	+31
咖啡室，飲品店及有關場所	21,328	23,164	-1,836	-8	-4

在1993年，餐廳、酒樓、快餐店及有關場所及咖啡室、飲品店及有關場所的收益及支出金額有所下降，而粥麵店及有關場所的收益及支出金額變動率為正值。

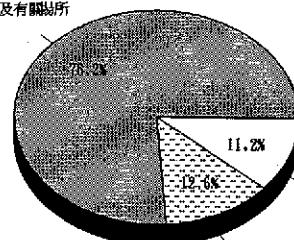
圖二：按場所等級統計的總收益及支出

餐廳，酒樓，快餐店及有關場所
871527



收 益

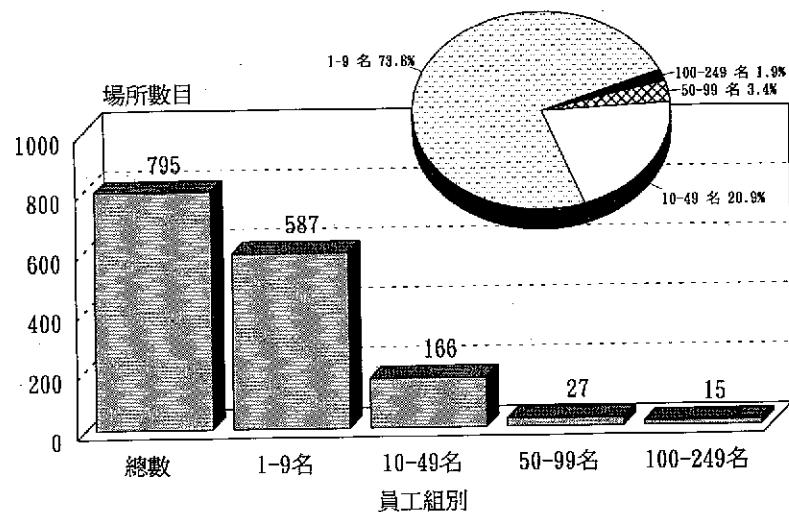
餐廳，酒樓，快餐店及有關場所
865873



支 出

2.5 場所工作人數

圖三. 按員工組別統計之場所數目



場所數目減少66間(-8%)，其分佈如下：

表E：按員工組別統計場所數目

員工組別	場所數目(%)		差額 (%)
	1993	1991	
1-9	74	75	-1
10-49	21	20	+1
50-99	3	4	-1
100-249	2	1	+1

以1991年的員工組別為基礎所統計的場所數目增長率。

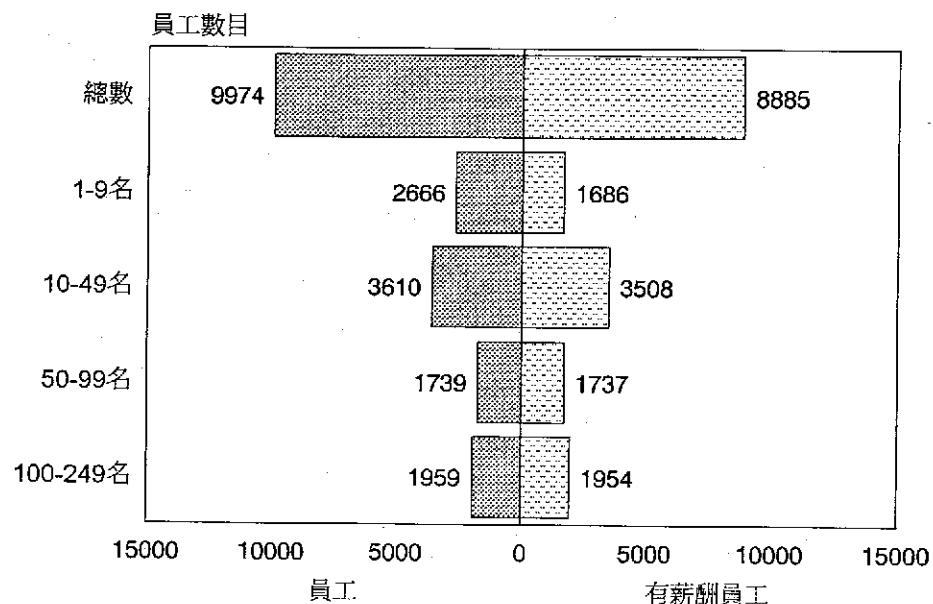
表F：按員工組別統計場所數目的變動率

員工組別	1993/1991	平均年變動率
1-9	-9%	-4.5%
10-49	-3%	-1.5%
50-99	-13%	-6.7%
100-249	+7%	+3.5%

較重要的增長數字在100-249名員工的組別。

2.6 工作人數及有薪酬員工組別

圖四：按員工組別統計之工作人數及有薪酬員工數目



所僱用勞工高達9,974人，比1991年下降3%，但只有8,885名領有薪酬，比1991年同樣下降3%，佔員工總數89%。僱用1-9名員工的場所內，有薪酬員工佔總數的63%，與1991年的68%差距較大。

表G：按組別統計員工的比例(1993及1991年)

員工組別	員工數目比例				差額	
	1993		1991			
	員工	有薪酬	員工	有薪酬	員工	有薪酬
1-9	27	19	29	22	-2	-3
10-49	36	39	34	36	+2	+3
50-99	17	20	19	22	-2	-2
100-249	20	22	18	20	+2	+2

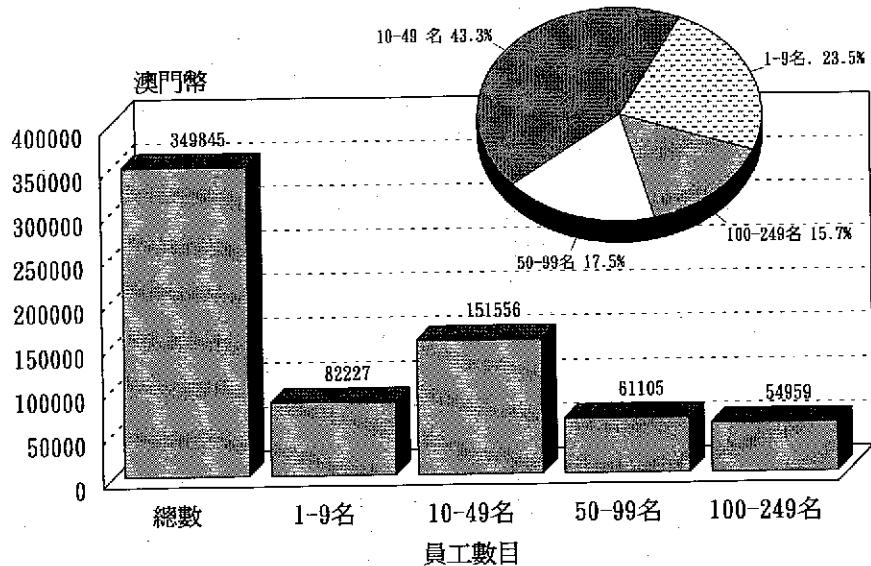
表H：按員工組別統計員工數目的變動

員工組別	1993/1991 (%)		平均年變動率 (%)	
	員工	有薪酬	員工	有薪酬
1-9	-11	-16	-5.5	-8.6
10-49	+5	+6	+2.4	+2.7
50-99	-13	-13	-6.7	-6.7
100-249	+8	+8	+3.9	+4.0
合計	-3	-3	-1.3	-1.4

100—249名員工的組別增長最高。

2.7 員工組別的勞工支出及薪金

圖五：按員工組別統計之員工支出



員工支出高達澳門幣3億4仟9百84萬5仟元，與1991年比較增加25%，相應平均增長率為11.7%與1991年的20.8%比較，略為下降。

表 I : 按員工組別統計平均年薪金

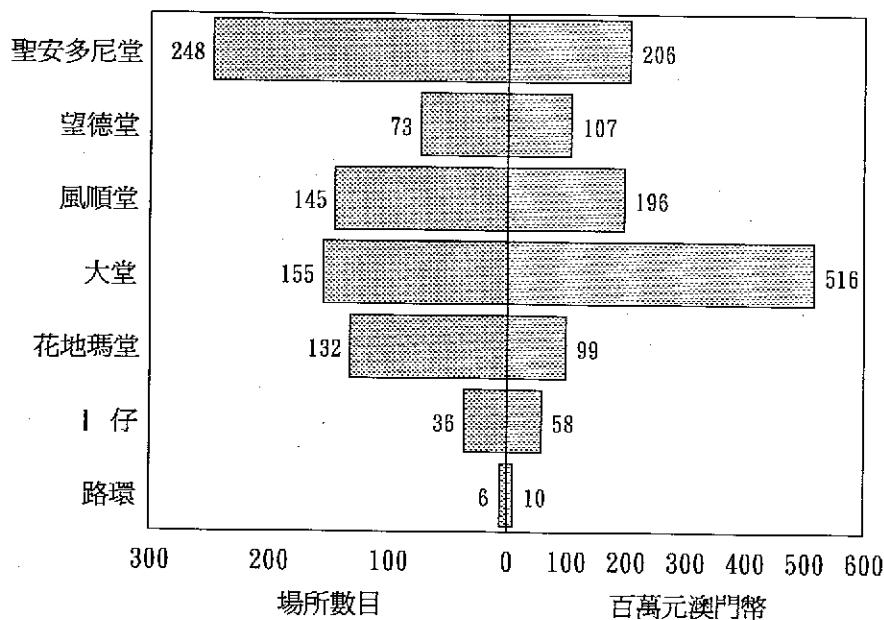
員工組別	仟元澳門幣		平均年變動率(%)
	1993	1991	
1-9	48.8	35.8	+16.8
10-49	43.2	32.4	+15.5
50-99	35.2	29.1	+10.0
100-249	28.1	23.6	+ 9.1
合計	39.4	30.7	+13.3

1-9名員工及10-49名員工兩個組別的平均增長率較總平均率為高。

但亦較1992年的通脹率7.7%及1993年的通脹率6.7%為高。

2.8 堂區的場所數目及收益

圖六：按堂區統計1993年的場所數目及收益



聖安多尼堂區的場所數目最多，佔31%，I仔，路環數目最低，分別為5%及0.8%。在澳門市區以望德堂區的餐廳及有關場所佔比例最低，僅9%，同時，大堂區的收益最高，佔43%，花地瑪堂區收益最低，佔8%。在本地區內離島的收益最低。

表 J：按堂區及場所統計年收益

堂區	仟元澳門幣
聖安多尼堂	831
望德堂	1467
風順堂	1353
大堂	3329
花地瑪堂	753
氹仔	1603
路環	1665

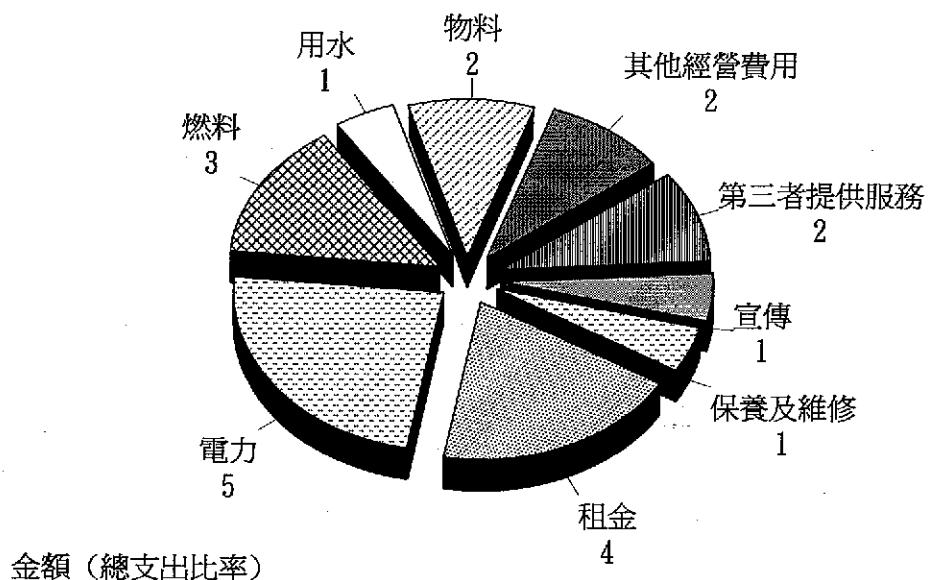
按每場所之收益計算，大堂區場所的收益最大，而花地瑪及聖安多尼堂的收益最低，甚至較離島為低。

2.9 經營費用

各項經營費用之間的比例與1991年比較變動為最低，燃料下降一個百分點，而租金及其他經營費用微升一個百分點。

經營費用佔總支出的21%，與1991年的數字相同。

圖七：按僱用10名或以上員工的餐 廳，酒樓及有關場所
統計之1993年經營費用



QUADROS
表

白頁

Página vazia

Blank page

QUADRO 1.1 - RESTAURANTES, OUTROS ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS E ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS : NO. DE ESTABELECIMENTOS E CAPACIDADE AO SERVICO, SEGUNDO A ACTIVIDADE E A CLASIFICACAO DOS ESTABELECIMENTOS
表一. 一：餐廳、酒樓及其他飲食場所：場所數目及座位，按活動及場所分類之統計

ACTIVIDADES 活動分類	TOTAL 總數		ESTABELECIMENTOS DE LUXO 豪華級		ESTABELECIMENTOS DE 1-CLASSE 一級	
	ESTABELE- CIMENTOS 場所	LUGARES SENTADOS 座位	ESTABELE- CIMENTOS 場所	LUGARES SENTADOS 座位	ESTABELE- CIMENTOS 場所	LUGARES SENTADOS 座位
	NO. 數目					
1	2	3	4	5	6	7
631 RESTAURANTES, CAFES E ACTIVIDADES SIMILARES DE COMIDAS E BEBIDAS 餐廳、酒樓、咖啡室及有關之飲食場所	795	49 648	16	2 905	26	7 850
6311 RESTAURANTES, SELF-SERVICES E SIMILARES 餐廳、酒樓、快餐店及有關場所	314	35 505	12	2 808	22	7 676
63111 RESTAURANTES DE COMIDA CHINESA 中式餐廳	214	25 798	8	2 247	14	6 428
63112 RESTAURANTES DE COMIDA OCIDENTAL 西式餐廳	62	5 546	2	301	2	370
63113 SELF-SERVICES 快餐店	11	2 093	..	..	2	466
63119 OUTROS RESTAURANTES N.E. 其他餐廳	27	2 068	2	260	4	412
6312 LOJAS E TENDAS DE SOPA DE FITAS, DE CANJA E SIMILARES 粥麵店及有關場所	256	6 946	..	..	1	36
63121 LOJAS E TENDAS DE SOPAS DE FITAS (MIN) 麵店	174	4 765	..	..	..	..
63122 LOJAS E TENDAS DE CANJA E PEQUENO ALMOÇO CHINES 第店	58	1 496	..	..	..	..
63129 OUTROS N.E. 其他	24	685	..	..	1	36
6313 ESTAB. DE BEBIDAS: CAFES, BARES, LOJAS DE CALDOS DOCES, LEITAR, PAST. E SIM. 飲品場所：咖啡室、酒吧、甜品店、奶茶店、餅店及有關場所	225	7 197	4	97	3	138
63131 CAFES E TENDAS DE CAFE 咖啡室	189	5 934	..	..	..	..
63132 LOJAS E TENDAS DE CALDOS DOCES 甜品店	8	162	..	..	..	..
63133 LEITARIAS 奶品店	8	259	..	..	..	..
63134 LOJAS E TENDAS DE GELADOS E REFRESCOS 雪糕店及冰室	4	137	..	..	1	..
63135 BARES 酒吧	7	270	3	36	2	138
63139 OUTROS N.E. 其他	9	435	1	61	..	..

(CONTINUA) 繼

QUADRO 1.2 - RESTAURANTES, OUTROS ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS E ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS : NO. DE ESTABELECIMENTOS E CAPACIDADE AO SERVICO, SEGUNDO A ACTIVIDADE E A CLASSE DOS ESTABELECIMENTOS
 表一、二：餐廳，酒樓及其他飲食場所：場所數目及座位，按活動及場所分類之統計

(CONTINUA) 緒

ACTIVIDADES 活動分類	ESTABELECIMENTOS DE 2-CLASSE 二級		ESTABELECIMENTOS DE 3-CLASSE 三級		OUTROS 其他	
	ESTABELE- CIMENTOS 場所	LUGARES SENTADOS 座位	ESTABELE- CIMENTOS 場所	LUGARES SENTADOS 座位	ESTABELE- CIMENTOS 場所	LUGARES SENTADOS 座位
	NO. 數目					
1	8	9	10	11	12	13
631 RESTAURANTES, CAFES E ACTIVIDADES SIMILARES DE COMIDAS E BEBIDAS 餐廳，酒樓，咖啡室及有關之飲食場所	31	6 800	721	32 077	1	16
6311 RESTAURANTES, SELF-SERVICES E SIMILARES 餐廳，酒樓，快餐店及有關場所	29	6 606	251	18 415	..	..
63111 RESTAURANTES DE COMIDA CHINESA 中式餐廳	15	5 015	177	12 108	..	..
63112 RESTAURANTES DE COMIDA OCIDENTAL 西式餐廳	12	1 439	46	3 436	..	..
63113 SELF-SERVICES 快餐店	..	..	9	1 627	..	..
63119 OUTROS RESTAURANTES N.E. 其他餐廳	2	152	19	1 244	..	..
6312 LOJAS E TENDAS DE SOPA DE FITAS, DE CANJA E SIMILARES 粥舖店及有關場所	..	..	254	6 894	1	16
63121 LOJAS E TENDAS DE SOPAS DE FITAS (MIN) 麵店	..	..	173	4 749	1	16
63122 LOJAS E TENDAS DE CANJA E PEQUENO ALMOÇO CHINES 粥店	..	..	58	1 496	..	..
63129 OUTROS N.E. 其他	..	..	23	649	..	..
6313 ESTAB. DE BEBIDAS: CAFES, BARES, LOJAS DE CALDOS DOCES, LEITAR, PAST. E SIM. 飲品場所：咖啡室，酒吧，甜品店，奶品店，餅店及有關場所	2	194	216	6 768	..	..
63131 CAFES E TENDAS DE CAFE 咖啡室	..	..	189	5 934	..	..
63132 LOJAS E TENDAS DE CALDOS DOCES 甜品店	..	..	8	162	..	..
63133 LEITARIAS 奶品店	..	..	8	259	..	..
63134 LOJAS E TENDAS DE GELADOS E REFRESCOS 雪糕店及冰室	..	..	3	137	..	..
63135 BARES 酒吧	1	34	1	62	..	..
63139 OUTROS N.E. 其他	1	160	7	214	..	..

QUADRO 1.3 - RESTAURANTES, OUTROS ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS E ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS : PESSOAL AO SERVIÇO, SEGUNDO A ACTIVIDADE E A CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS.
表一、三：餐廳、酒樓及其他飲食場所：工作人數，按活動及場所分類之統計

ACTIVIDADES 活動分類	TOTAL 總數		ESTABELECIMENTOS DE LUXO 豪華級		ESTABELECIMENTOS DE 1-CLASSE 一級	
	TOTAL 總數	RESIDENTE 本地居民	TOTAL 總數	RESIDENTE 本地居民	TOTAL 總數	RESIDENTE 本地居民
	NO. 項目					
I	2	3	4	5	6	7
631 RESTAURANTES, CAFES E ACTIVIDADES SIMILARES DE COMIDAS E BEBIDAS 餐廳、酒樓、咖啡室及有關之飲食場所	9 974	9 392	1 033	1 017	1 712	1 560
6311 RESTAURANTES, SELF-SERVICES E SIMILARES 餐廳、酒樓、快餐店及有關場所	7 454	6 904	975	959	1 638	1 486
63111 RESTAURANTES DE COMIDA CHINESA 中式餐廳	5 316	4 994	749	736	1 333	1 202
63112 RESTAURANTES DE COMIDA OCIDENTAL 西式餐廳	1 290	1 180	175	173	95	86
63113 SELF-SERVICES 快餐店	381	378	..	..	91	91
63119 OUTROS RESTAURANTES N.E. 其他餐廳	467	352	51	50	119	107
6312 LOJAS E TENDAS DE SOPA DE FITAS, DE CANJA E SIMILARES 粥麵店及有關場所	1 248	1 225	..	..	17	17
63121 LOJAS E TENDAS DE SOPAS DE FITAS (MIN) 麵店	883	880	..	..	..	..
63122 LOJAS E TENDAS DE CANJA E PEQUENO ALMOÇO CHINES 粥店	231	226	..	..	..	..
63129 OUTROS N.E. 其他	134	119	..	..	17	17
6313 ESTAB. DE BEBIDAS: CAFÉS, BARES, LOJAS DE CALDOS DOCES, LEITAR, PAST. E SIM. 飲品場所：咖啡室、酒吧、甜品店、奶品店、餅店及有關場所	1 272	1 263	58	58	57	57
63131 CAFÉS E TENDAS DE CAFÉ 咖啡室	956	948	..	..	..	..
63132 LOJAS E TENDAS DE CALDOS DOCES 甜品店	28	28	..	..	..	..
63133 LEITARIAS 奶品店	38	37	..	..	..	..
63134 LOJAS E TENDAS DE GELADOS E REFRESCOS 雪糕店及冰室	57	57	..	..	36	36
63135 BARES 酒吧	89	89	48	48	21	21
63139 OUTROS N.E. 其他	104	104	10	10	..	..

(CONTINUA) 繼

QUADRO 1.4 - RESTAURANTES, OUTROS ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS E ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS : PESSOAL AO SERVICO, SEGUNDO A ACTIVIDADE E A CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS.
 表一、四：餐廳、酒樓及其他飲食場所：工作人數，按活動及場所分類之統計

(CONTINUA) 緒

ACTIVIDADES 活動分類	ESTABELECIMENTOS DE 2-CLASSE 二級		ESTABELECIMENTOS DE 3-CLASSE 三級		OUTROS 其他	
	TOTAL 總數	RESIDENTE 本地居民	TOTAL 總數	RESIDENTE 本地居民	TOTAL 總數	RESIDENTE 本地居民
	NO. 數目					
1	8	9	10	11	12	13
631 RESTAURANTES, CAFES E ACTIVIDADES SIMILARES DE COMIDAS E BEBIDAS 餐廳、酒樓、咖啡室及有關之飲食場所	1 346	1 185	5 880	5 627	3	3
6311 RESTAURANTES, SELF-SERVICES E SIMILARES 餐廳、酒樓、快餐店及有關場所	1 278	1 117	3 563	3 342	..	..
63111 RESTAURANTES DE COMIDA CHINESA 中式餐廳	931	840	2 303	2 216	..	..
63112 RESTAURANTES DE COMIDA OCIDENTAL 西式餐廳	311	262	709	659	..	..
63113 SELF-SERVICES 快餐店	..	..	290	287	..	..
63119 OUTROS RESTAURANTES N.E. 其他餐廳	36	15	261	180	..	..
6312 LOJAS E TENDAS DE SOPA DE FITAS, DE CANJA E SIMILARES 粥舖店及有關場所	..	..	1 228	1 205	3	3
63121 LOJAS E TENDAS DE SOPAS DE FITAS (MIN) 麵店	..	..	880	877	3	3
63122 LOJAS E TENDAS DE CANJA E PEQUENO ALMOÇO CHINES 粥店	..	..	231	226	..	..
63129 OUTROS N.E. 其他	..	..	117	102	..	..
6313 ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS: CAFES, BARES, LOJAS DE CALDOS DOCES, LEITAR, PAST. E SIM. 飲品場所：咖啡室、酒吧、甜品店、奶品店、餅店及有關場所	68	68	1 089	1 080	..	..
63131 CAFES E TENDAS DE CAFE 咖啡室	..	..	956	948	..	..
63132 LOJAS E TENDAS DE CALDOS DOCES 甜品店	..	..	28	28	..	..
63133 LEITARIAS 奶品店	..	..	38	37	..	..
63134 LOJAS E TENDAS DE GELADOS E REFRESCOS 雪糕店及冰室	..	..	21	21	..	..
63135 BARES 酒吧	12	12	8	8	..	..
63139 OUTROS N.E. 其他	56	56	38	38	..	..

QUADRO 2.1 - PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS SEGUNDO A ACTIVIDADE DOS ESTABELECIMENTOS
表二、一：按場所及活動分類之主要統計

ACTIVIDADES 活動分類	ESTABELE- CIMENTOS 場所	PESSOAL AO SERVIÇO		PESSOAL REMUNERADO		DESPESAS COM PESSOAL 員工支出	
		員工		有薪酬員工			
		TOTAL 總數	RESIDENTE 本地居民	TOTAL 總數	RESIDENTE 本地居民		
NO. 數目						MOP 1000	
1	2	3	4	5	6	7	
631 RESTAURANTES, CAFES E ACTIVIDADES SIMILARES DE COMIDAS E BEBIDAS 餐廳，酒樓，咖啡室及有關之飲食場所	795	9 974	9 392	8 885	8 318	349 845	
6311 RESTAURANTES, SELF-SERVICES E SIMILARES 餐廳，酒樓，快餐店及有關場所	314	7 454	6 904	7 176	6 635	269 326	
6312 LOJAS E TENDAS DE SOPA DE FITAS, DE CANJA E SIMILARES 粥麵店及有關場所	256	1 248	1 225	792	772	38 019	
6313 ESTAB. DE BEBIDAS: CAFES, BARES, LOJAS DE CALDOS DOCES, LEITAR, PAST. E SIM. 飲品場所：咖啡室，酒吧，甜品店，奶品店，餅店及有關場所	225	1 272	1 263	917	911	42 500	

(CONTINUA) 繼

QUADRO 2.2 - PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS SEGUNDO A ACTIVIDADE DOS ESTABELECIMENTOS
表二. 二：按場所及活動分類之主要統計

(CONTINUA) 繼

ACTIVIDADES 活動分類	DESPESAS DE EXPLORAÇÃO 經營費用	COMPRAS DE MERCADORIAS PARA VENDA 購貨成本	VARIAÇÃO DE EXISTENCIAS 貯存變動	VENDAS E OUTRAS RECEITAS 營業額及 其他收益	VALOR ACRESCENTADO BRUTO 普查增添值	FORMAÇÃO BRUTA DE CAPITAL FIXO 固定資產 增添總額
						MOP 1000 仟元澳門幣
1	8	9	10	11	12	13
631 RESTAURANTES, CAFES E ACTIVIDADES SIMILARES DE COMIDAS E BEBIDAS 餐廳, 酒樓, 咖啡室及有關之飲食場所	238 088	549 089	12 662	1 192 442	417 927	163 490
6311 RESTAURANTES, SELF-SERVICES E SIMILARES 餐廳, 酒樓, 快餐店及有關場所	186 930	409 617	12 262	871 527	287 243	162 032
6312 LOJAS E TENDAS DE SOPA DE FITAS, DE CANJA E SIMILARES 粥舖店及有關場所	26 960	78 800	151	172 217	66 608	200
6313 ESTAB. DE BEBIDAS: CAFÉS, BARES, LOJAS DE CALDOS DOCES, LEITAR, PAST. E SIM. 飲品場所: 咖啡室, 酒吧, 甜品店, 奶品店, 餅店及有關場所	24 198	60 672	248	148 698	64 076	1 258

QUADRO 3.1 - PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS SEGUNDO A ACTIVIDADE DOS ESTABELECIMENTOS
(VARIAÇÃO EM RELAÇÃO AO ANOS 1989, 1991 E 1993)
表三. 一：按場所及活動分類之主要統計（與八九、九一及九三數字的比較）

ACTIVIDADES E ANOS 活動分類 與 年份	ESTABELE- CIMENTOS 場所	PESSOAL AO SERVIÇO 員工	PESSOAL REMUNERADO 有薪酬員工	DESPESAS COM PESSOAL 員工支出	DESPESAS DE EXPLORAÇÃO 經營費用
1	2	3	4	5	6
631 RESTAURANTES, CAFES E ACTIVIDADES 1989 SIMILARES DE COMIDAS E BEBIDAS 1991 餐廳, 酒樓, 咖啡室及有關之飲食場所 1993	716 861 (+20) 795 (-8)	8 675 10 241 (+18) 9 974 (-3)	7 645 9 140 (+20) 8 885 (-3)	192 269 280 493 (+46) 349 845 (+25)	138 474 193 969 (+40) 238 088 (+23)
6311 RESTAURANTES, SELF-SERVICES E SIMI-1989 LARES 1991 餐廳, 酒樓, 快餐店及有關場所 1993	298 340 (+14) 314 (-8)	6 567 7 582 (+15) 7 454 (-21)	6 270 7 273 (+16) 7 176 (-1)	152 636 216 016 (+42) 269 326 (+25)	110 517 149 133 (+35) 186 930 (+25)
6312 LOJAS E TENDAS DE SÓPA DE FITAS, DE 1989 CANJA E SIMILARES 1991 粥麵店及有關場所 1993	189 230 (+22) 256 (+11)	824 1 054 (+28) 1 248 (+18)	679 706 (+47) 792 (+12)	14 721 25 151 (+71) 38 019 (+51)	11 188 17 631 (+58) 26 960 (+53)
6313 ESTAB. DE BEBIDAS: CAFES, BARCS, LOJAS 1989 DE CALDOS DOCES, LEITAR, PAST. E SIM. 1991 飲品場所: 咖啡室, 酒吧, 甜品店, 奶 品店, 餅店及有關場所 1993	229 291 (+27) 225 (-23)	1 284 1 605 (+25) 1 272 (-21)	896 1 161 (+30) 917 (-21)	24 911 39 326 (+58) 42 500 (+8)	16 769 27 204 (+62) 24 198 (-11)

NOTA : OS NUMEROS ENTRE PARENTESIS [] REPRESENTAM AS VARIACOES EM % RELATIVAMENTE AO ANO ANTERIOR
註：括號內之百分率代表與去年同項數字的比較

(CONTINUA) 繼

QUADRO 3.2 - PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS SEGUNDO A ACTIVIDADE DOS ESTABELECIMENTOS

(VARIACÃO EM RELAÇÃO AO ANOS 1989, 1991 E 1993)

表三、二：按場所及活動分類之主要統計（與八九、九一及九三數字的比較）

(CONTINUA) 繼

ACTIVIDADES E ANOS 活動分類 與 年份	COMPRAS DE MERCADORIAS PARA VENDA 購貨成本	VARIACÃO DE EXISTÊNCIAS 貯存變動	VENDAS E OUTRAS RECEITAS 營業額及 其他收益	VALOR ACRESCENTADO BRUTO 普查增添值	FORMAÇÃO BRUTA DE CAPITAL FIJO 固定資產 增添總額
					MOP 1000 仟元澳門幣
1	7	8	9	10	11
631 RESTAURANTES, CAFES E ACTIVIDADES SIMILARES DE COMIDAS E BEBIDAS 餐廳, 酒樓, 咖啡室及有關之飲食場所 1989 1991 1993	357 031 460 679 (+29) 549 089 (+19)	4 222 8 360 (+98) 12 662 (+52)	766 547 1 005 410 (+31) 1 192 442 (+19)	275 263 359 102 (+30) 417 927 (+16)	106 433 225 988 (+112) 163 490 (-28)
6311 RESTAURANTES, SELF-SERVICES E SIMILARES LARES 餐廳, 酒樓, 快餐店及有關場所 1989 1991 1993	280 399 349 087 (+26) 409 617 (+17)	3 696 7 966 (+116) 12 262 (+54)	589 955 744 730 (+26) 871 527 (+17)	202 734 254 475 (+26) 287 243 (+13)	76 013 198 126 (+161) 162 032 (-18)
6312 LOJAS E TENDAS DE SOPA DE FITAS, DE CANJA E SIMILARES 弟麵店及有關場所 1989 1991 1993	33 274 48 991 (+47) 78 800 (+61)	196 159 (-29) 151 (+8)	72 724 108 386 (+49) 172 217 (+59)	28 457 41 903 (+47) 66 608 (+59)	12 221 9 072 (-26) 200 (-98)
6313 ESTAB.DE BEBIDAS: CAFES,BARES,LOJAS 1989 DE CALDOS DOCES,LEITAR,PAST,E SIM. 1991 飲品場所: 咖啡室, 酒吧, 甜品店, 奶 品店, 餅店及有關場所 1993	43 358 62 600 (+44) 60 672 (-3)	330 235 (-29) 248 (+6)	103 869 152 294 (+47) 148 698 (-21)	44 071 62 724 (+423 64 076 (+2)	18 200 18 789 (+3) 1 258 (-93)

NOTA : OS NUMEROS ENTRE PARENTESIS () REPRESENTAM AS VARIACOES EM % RELATIVAMENTE AO ANO ANTERIOR
註：括號內之百分率代表與去年同項數字的比較

QUADRO 4.1 - PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS SEGUNDO A ACTIVIDADE
DOS ESTABELECIMENTOS, POR ESCALÕES DE PESSOAL AO
SERVICO (RESTAURANTE)
表四.一 : 按行業分類及工作人數之統計 (飲食業)

ACTIVIDADES E ESCALÕES DE PESSOAL 行業分類及 工作人數	ESTABELE- CIMENTOS 場所	PESSOAL AO SERVIÇO 員工	PESSOAL REMUNERADO 有薪酬員工	DESPESAS COM PESSOAL 員工支出	DESPESAS DE EXPLORAÇÃO 經營費用
NO. 數目					
1	2	3	4	5	6
631 RESTAURANTES, CAFES E ACTIVIDADES SIMILARES DE COMIDAS E BEBIDAS 餐廳, 酒樓, 咖啡室及有關之飲食場所					
1-9	587	2 666	1 686	82 227	59 448
10-49	166	3 610	3 508	151 556	96 058
50-99	27	1 739	1 737	61 105	53 800
100-249	15	1 959	1 954	54 959	28 782
250-499	..	..	..	..	..
500-999	..	..	..	..	..
>999	..	..	..	..	..
TOTAL 總數	795	9 974	8 885	349 845	238 088
6311 RESTAURANTES, SELF-SERVICES E SIMI- LARES 餐廳, 酒樓, 快餐店及有關場所					
1-9	147	818	618	30 706	21 406
10-49	126	2 994	2 922	124 252	83 638
50-99	26	1 683	1 682	59 410	53 104
100-249	15	1 959	1 954	54 959	28 782
250-499	..	..	..	..	..
500-999	..	..	..	..	..
>999	..	..	..	..	..
TOTAL 總數	314	7 454	7 176	269 326	186 930
6312 LOJAS E TENDAS DE SOPA DE FITAS, DE CANJA E SIMILARES 粥麵店及有關場所					
1-9	238	991	544	25 945	19 750
10-49	18	257	248	12 074	7 210
50-99	..	..	..	..	..
100-249	..	..	..	..	..
250-499	..	..	..	..	..
500-999	..	..	..	..	..
>999	..	..	..	..	..
TOTAL 總數	256	1 248	792	38 019	26 960
6313 ESTAB.DE BEBIDAS: CAFES,BARES,LOJAS DE CALDOS DOCES,LEITAR,PAST.E SIM. 飲品場所: 咖啡室, 酒吧, 甜品店, 奶 品店, 餅店及有關場所					
1-9	202	857	524	25 575	18 291
10-49	22	359	338	15 230	5 210
50-99	1	56	55	1 695	697
100-249	..	..	..	..	..
250-499	..	..	..	..	..
500-999	..	..	..	..	..
>999	..	..	..	..	..
TOTAL 總數	225	1 272	917	42 500	24 198

(CONTINUA) 繼

QUADRO 4.2 - PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS SEGUNDO A ACTIVIDADE
DOS ESTABELECIMENTOS, POR ESCALÕES DE PESSOAL AO
SERVIÇO (RESTAURANTE)

表四. 二 : 按行業分類及工作人數之統計 (飲食業)

(CONTINUA) 繼

ACTIVIDADES E ESCALÕES DE PESSOAL 行業分類及 工作人數	COMPRAS DE MERCADORIAS PARA VENDA 購貨成本	VARIAÇÃO DE EXISTENCIAS 貯存變動	VENDAS E OUTRAS RECEITAS 營業額及 其他收益	VALOR ACRESCENTADO BRUTO 普查增添值	FORMAÇÃO BRUTA DE CAPITAL FIXO 固定資產 增添總額
1	7	8	9	10	11
631 RESTAURANTES, CAFÉS E ACTIVIDADES SIMILARES DE COMIDAS E BEBIDAS 餐廳, 酒樓, 咖啡室及有關之飲食場所					
1-9	165 343	365	364 322	139 896	-2
10-49	203 743	1 133	448 847	150 179	41 122
50-99	111 156	5 793	229 932	70 769	13 118
100-249	68 847	5 371	149 341	57 082	109 253
250-499	..	..	..	..	..
500-999	..	..	..	..	..
>999	..	..	..	..	..
TOTAL	549 089	12 662	1 192 442	417 927	163 490
總數					
6311 RESTAURANTES, SELF-SERVICES E SIMILARES 餐廳, 酒樓, 快餐店及有關場所					
1-9	61 477	107	126 152	43 375	..
10-49	168 554	989	368 590	117 387	39 788
50-99	110 739	5 796	227 445	69 398	12 991
100-249	68 847	5 371	149 341	57 082	109 253
250-499	..	..	..	..	..
500-999	..	..	..	..	..
>999	..	..	..	..	..
TOTAL	409 617	12 262	871 527	287 243	162 032
總數					
6312 LOJAS E TENDAS DE SOFA DE FITAS, DE CANJA E SIMILARES 鋪面店及有關場所					
1-9	56 795	56	127 350	50 861	..
10-49	22 005	95	44 867	15 748	200
50-99	..	..	..	..	..
100-249	..	..	..	..	..
250-499	..	..	..	..	..
500-999	..	..	..	..	..
>999	..	..	..	..	..
TOTAL	78 800	151	172 217	66 608	200
總數					
6313 ESTAB. DE BEBIDAS: CAFÉS, BARES, LOJAS DE CALDOS DOCES, LEITAR, PAST. E SIM. 飲品場所: 咖啡室, 酒吧, 甜品店, 奶油店, 餅店及有關場所					
1-9	47 071	202	110 821	45 661	-2
10-49	13 184	49	35 390	17 045	1 134
50-99	418	-2	2 487	1 371	127
100-249	..	..	..	..	..
250-499	..	..	..	..	..
500-999	..	..	..	..	..
>999	..	..	..	..	..
TOTAL	60 672	248	148 698	64 076	1 258
總數					

QUADRO 5.1 - PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS SEGUNDO A ACTIVIDADE PRINCIPAL
E A SITUAÇÃO JURÍDICA DAS EMPRESAS
表五. -- : 按行業分類及經營機構的法律地位之主要統計

ACTIVIDADES E SITUAÇÃO JURÍDICA 行業分類及 經營機構之法律地位	EMPRESAS 經營機構	ESTABELE- CIMENTOS 場所	PESSOAL AO SERVIÇO 員工	PESSOAL REMUNERADO 有薪酬員 工	DESPESAS COM PESSOAL 員工支出	DESPESAS DE EXPLORAÇÃO 經營費用
1	2	3	4	5	6	7
631 RESTAURANTES, CAFÉS E ACTIVIDADES SIMILARES DE COMIDAS E BEBIDAS 餐廳, 酒樓, 咖啡室及有關之飲食場所						
EM NOME INDIVIDUAL S/CONTABILIDADE 個人企業, 無會計組織	643	643	4 343	3 319	147 186	99 836
EM NOME INDIVIDUAL C/CONTABILIDADE 個人企業, 有會計組織	39	39	1 062	1 041	34 345	18 892
SOCIEDADE POR QUOTAS 合夥公司	99	99	3 672	3 633	123 170	97 427
SOCIEDADE ANÔNIMA 不具名公司	8	8	595	590	30 076	7 769
OUTRO TIPO DE ENTIDADE N.E. 其他	6	6	302	302	15 070	14 164
TOTAL 總數	795	795	9 974	8 885	349 845	238 088
6311 RESTAURANTES, SELF-SERVICES E SIMILARES 餐廳, 酒樓, 快餐店及有關場所						
EM NOME INDIVIDUAL S/CONTABILIDADE 個人企業, 無會計組織	197	197	2 172	1 926	80 663	55 081
EM NOME INDIVIDUAL C/CONTABILIDADE 個人企業, 有會計組織	28	28	964	952	30 334	16 877
SOCIEDADE POR QUOTAS 合夥公司	77	77	3 442	3 427	113 940	93 583
SOCIEDADE ANÔNIMA 不具名公司	7	7	591	586	29 878	7 742
OUTRO TIPO DE ENTIDADE N.E. 其他	5	5	285	285	14 511	13 648
TOTAL 總數	314	314	7 454	7 176	269 326	186 930
6312 LOJAS E TENDAS DE SOPA DE FITAS, DE CANJA E SIMILARES 粥舖店及有關場所						
EM NOME INDIVIDUAL S/CONTABILIDADE 個人企業, 無會計組織	245	245	1 159	712	34 449	24 536
EM NOME INDIVIDUAL C/CONTABILIDADE 個人企業, 有會計組織	7	7	49	42	2 034	1 268
SOCIEDADE POR QUOTAS 合夥公司	3	3	23	21	977	639
SOCIEDADE ANÔNIMA 不具名公司	..	..	..	..	..	..
OUTRO TIPO DE ENTIDADE N.E. 其他	1	1	17	17	558	517
TOTAL 總數	256	256	1 248	792	38 019	26 960
6313 ESTAB. DE BEBIDAS: CAFÉS, BARES, LOJAS DE CALDOS DOCES, LEITAR, PAST. E SIM. 飲品場所: 咖啡室, 酒吧, 零品店, 奶 油店, 餅店及有關場所						
EM NOME INDIVIDUAL S/CONTABILIDADE 個人企業, 無會計組織	201	201	1 012	681	32 075	20 219
EM NOME INDIVIDUAL C/CONTABILIDADE 個人企業, 有會計組織	4	4	49	47	1 976	747
SOCIEDADE POR QUOTAS 合夥公司	19	19	297	185	8 252	3 205
SOCIEDADE ANÔNIMA 不具名公司	1	1	4	4	198	27
OUTRO TIPO DE ENTIDADE N.E. 其他	..	..	..	..	..	..
TOTAL 總數	225	225	1 272	917	42 500	24 198

(CONTINUA) 繼

QUADRO 5.2 - PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS SEGUNDO A ACTIVIDADE PRINCIPAL

E A SITUAÇÃO JURIDICA DAS EMPRESAS

表五、二：按行業分類及經營機構的法律地位之主要統計

(CONTINUA) 緒

ACTIVIDADES E SITUAÇÃO JURIDICA 行業分類及 經營機構之法律地位	COMPRAS DE MERCADORIAS PARA VENDA 購貨成本	VARIAÇÃO DE EXISTENCIAS 貯存變動	VENDAS E OUTRAS RECEITAS 營業額及 其他收益	VALOR ACRESCENTA- DO BRUTO 普查增添 額	FORMAÇÃO BRUTA DE CAPITAL FIXO 固定資產 增添總額
					MOP 1000 仟元澳門幣
1	8	9	10	11	12
631 RESTAURANTES, CAFES E ACTIVIDADES SIMILARES DE COMIDAS E BEBIDAS 餐廳, 酒樓, 咖啡室及有關之飲食場所					
EM NOME INDIVIDUAL S/CONTABILIDADE 個人企業, 無會計組織	252 290	1 207	561 712	210 793	11 305
EM NOME INDIVIDUAL C/CONTABILIDADE 個人企業, 有會計組織	43 697	2 389	98 944	38 745	5 075
SOCIEDADE POR QUOTAS 合夥公司	204 590	8 407	419 456	125 847	131 484
SOCIEDADE ANONIMA 不具名公司	29 232	578	60 735	24 312	4 027
OUTRO TIPO DE ENTIDADE N.E. 其他	19 281	80	51 596	18 231	11 598
TOTAL 總數	549 089	12 662	1 192 442	417 927	163 490
6311 RESTAURANTES, SELF-SERVICES E SIMILARES 餐廳, 酒樓, 快餐店及有關場所					
EM NOME INDIVIDUAL S/CONTABILIDADE 個人企業, 無會計組織	129 805	952	281 331	97 397	10 951
EM NOME INDIVIDUAL C/CONTABILIDADE 個人企業, 有會計組織	39 146	2 319	87 838	34 134	4 051
SOCIEDADE POR QUOTAS 合夥公司	194 784	8 352	395 101	115 087	131 408
SOCIEDADE ANONIMA 不具名公司	29 175	580	60 619	24 282	4 027
OUTRO TIPO DE ENTIDADE N.E. 其他	16 707	60	46 639	16 344	11 596
TOTAL 總數	409 617	12 262	871 527	287 243	162 032
6312 LOJAS E TENDAS DE SOPA DE FITAS, DE CANJA E SIMILARES 粥舖店及有關場所					
EM NOME INDIVIDUAL S/CONTABILIDADE 個人企業, 無會計組織	71 488	84	156 617	60 677	189
EM NOME INDIVIDUAL C/CONTABILIDADE 個人企業, 有會計組織	3 345	45	7 505	2 937	8
SOCIEDADE POR QUOTAS 合夥公司	1 393	2	3 138	1 107	..
SOCIEDADE ANONIMA 不具名公司	..	..	..	..	..
OUTRO TIPO DE ENTIDADE N.E. 其他	2 574	20	4 958	1 887	5
TOTAL 總數	78 800	151	172 217	66 608	200
6313 ESTAB. DE BEBIDAS: CAFES, BARES, LOJAS DE CALDOS DOCEIS, LEITAR, PAST. E SIM. 飲品場所: 咖啡室, 酒吧, 甜品店, 奶品店, 餅店及有關場所					
EM NOME INDIVIDUAL S/CONTABILIDADE 個人企業, 無會計組織	50 998	171	123 764	52 719	165
EM NOME INDIVIDUAL C/CONTABILIDADE 個人企業, 有會計組織	1 205	25	3 601	1 674	1 017
SOCIEDADE POR QUOTAS 合夥公司	8 413	53	21 217	9 653	77
SOCIEDADE ANONIMA 不具名公司	57	-1	115	30	..
OUTRO TIPO DE ENTIDADE N.E. 其他	..	..	..	..	..
TOTAL 總數	60 672	248	148 698	64 076	1 258

QUADRO 6.1 - PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS SEGUNDO A ACTIVIDADE PRINCIPAL
E A LOCALIZAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS (RESTAURANTE)

表六.一：按行業分類及堂區之主要統計（飲食業）

ACTIVIDADES E FREGUESIAS/ILHAS 行業分類及 堂區/離島	ESTABELE- CIMENTOS 場所	PESSOAL AO SERVIÇO 員工	PESSOAL REMUNERADO 有薪酬員工	DESPESAS COM PESSOAL 員工支出	DESPESAS DE EXPLORAÇÃO 經營費用
NO. 數目					
1	2	3	4	5	6
631 RESTAURANTES, CAFÉS E ACTIVIDADES SIMILARES DE COMIDAS E BEBIDAS 餐廳, 酒樓, 咖啡室及有關之飲食場所					
S. ANTONIO 花王堂 248	1 881	1 496	58 639	36 162	
S. LAZARO 聖德望堂 73	851	767	31 761	33 235	
S. LOURENCO 麥頭堂 145	1 543	1 350	61 449	34 581	
SE 太堂 155	4 354	4 236	156 799	104 412	
N.S. DE FATIMA 花地瑪堂 132	961	717	28 185	19 914	
TAIPA 沙仔 36	325	267	9 858	8 430	
COLONAE 路環 6	59	52	3 156	1 354	
TOTAL 總數	795	9 974	349 845	238 088	
6311 RESTAURANTES, SELF-SERVICES E SIMI- LARES 餐廳, 酒樓, 快餐店及有關場所					
S. ANTONIO 花王堂 76	1 095	1 012	35 041	19 880	
S. LAZARO 聖德望堂 31	660	643	25 749	29 363	
S. LOURENCO 麥頭堂 67	1 191	1 121	50 450	27 256	
SE 太堂 84	3 758	3 723	134 179	92 429	
N.S. DE FATIMA 花地瑪堂 31	450	401	13 076	10 526	
TAIPA 沙仔 19	241	224	7 676	6 122	
COLONAE 路環 6	59	52	3 156	1 354	
TOTAL 總數	314	7 454	269 326	186 930	
6312 LOJAS E TENDAS DE SOPA DE FITAS, DE CANJA E SIMILARES 粥舖及有關場所					
S. ANTONIO 花王堂 93	391	206	10 025	8 195	
S. LAZARO 聖德望堂 25	126	92	4 560	2 537	
S. LOURENCO 麥頭堂 40	187	113	5 459	4 033	
SE 太堂 40	272	231	11 155	7 224	
N.S. DE FATIMA 花地瑪堂 51	235	137	6 247	4 183	
TAIPA 沙仔 7	37	13	573	789	
COLONAE 路環 ..	..	..	..	..
TOTAL 總數	256	1 248	38 019	26 960	
6313 ESTAB.DE BEBIDAS: CAFÉS,BARES,LOJAS DE CALDOS DOCES,LEITAR,PAST.E SIM. 飲品場所: 咖啡室, 酒吧, 甜品店, 奶 品店, 餅店及有關場所					
S. ANTONIO 花王堂 79	395	278	13 572	8 088	
S. LAZARO 聖德望堂 17	65	52	1 453	1 336	
S. LOURENCO 麥頭堂 38	165	116	5 540	3 292	
SE 太堂 31	324	282	11 465	4 759	
N.S. DE FATIMA 花地瑪堂 50	276	179	8 862	5 205	
TAIPA 沙仔 10	47	30	1 609	1 519	
COLONAE 路環 ..	..	..	..	..
TOTAL 總數	225	1 272	42 500	24 198	

(CONTINUA) 繼

QUADRO 6.2 - PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS SEGUNDO A ACTIVIDADE PRINCIPAL

E A LOCALIZAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS (RESTAURANTE)

表六. 二 : 按行業分類及堂區之主要統計 (飲食業)

(CONTINUA) 繼

ACTIVIDADES E FREGUESIAS/ILHAS 行業分類及 堂區/離島	COMPRAS DE MERCADORIAS PARA VENDA 購貨成本	VARIACIÓN DE EXISTENCIAS 貯存變動	VENDAS E OUTRAS RECEITAS 營業額及 其他收益	VALOR ACRESCENTADO BRUTO 普查增添值	FORMAÇÃO BRUTA DE CAPITAL FIXO 固定資產 增添總額
1	7	8	9	10	11
631 RESTAURANTES, CAFES E ACTIVIDADES SIMILARES DE COMIDAS E BEBIDAS 餐廳, 酒樓, 咖啡室及有關之飲食場所					
S. ANTONIO 花王堂	88 326	103	205 992	81 607	31 235
S. LAZARO 聖德望堂	49 794	-81	107 119	24 008	1 301
S. LOURENCO 風順堂	99 037	35	196 257	62 675	12 727
SE 大堂	242 948	12 118	515 960	180 718	114 138
N.S. DE FATIMA 花地瑪堂	43 207	373	99 613	36 666	788
TAIPA 芳仔	21 202	131	57 709	28 208	3 290
COLOANE 路環	4 576	-17	9 991	4 044	10
TOTAL 總數	549 089	12 662	1 192 442	417 927	163 490
6311 RESTAURANTES, SELF-SERVICES E SIMILARES 餐廳, 酒樓, 快餐店及有關場所					
S. ANTONIO 花王堂	46 629	8	104 807	38 306	31 074
S. LAZARO 聖德望堂	38 554	-120	82 465	14 428	1 245
S. LOURENCO 風順堂	78 591	20	151 604	45 777	12 718
SE 大堂	208 131	11 956	439 025	150 421	112 943
N.S. DE FATIMA 花地瑪堂	16 910	297	37 521	10 382	752
TAIPA 芳仔	16 226	119	46 113	23 885	3 290
COLOANE 路環	4 576	-17	9 991	4 044	10
TOTAL 總數	409 617	12 262	871 527	287 243	162 032
6312 LOJAS E TENDAS DE SOPA DE FITAS, DE CANJA E SIMILARES 粥舖店及有關場所					
S. ANTONIO 花王堂	21 716	51	50 940	21 081	87
S. LAZARO 聖德望堂	7 923	24	17 005	6 570	57
S. LOURENCO 風順堂	11 329	-13	24 605	9 230	..
SE 大堂	23 794	63	48 171	17 216	38
N.S. DE FATIMA 花地瑪堂	11 954	31	27 290	11 184	18
TAIPA 芳仔	2 085	-6	4 206	1 327	..
COLOANE 路環	..	..	..	..	..
TOTAL 總數	78 800	151	172 217	66 608	200
6313 ESTAB. DE BEBIDAS: CAFES, BARES, LOJAS DE CALDOS DOCES, LEITAR, PAST. E SIMILARES 飲品場所: 咖啡室, 酒吧, 甜品店, 奶品店, 鮮店及有關場所					
S. ANTONIO 花王堂	19 981	44	50 245	22 219	74
S. LAZARO 聖德望堂	5 317	15	7 648	3 010	..
S. LOURENCO 風順堂	9 117	28	20 069	7 668	9
SE 大堂	11 022	98	28 764	13 082	1 157
N.S. DE FATIMA 花地瑪堂	14 343	46	36 602	15 100	18
TAIPA 芳仔	2 892	18	7 390	2 956	..
COLOANE 路環	..	..	..	..	..
TOTAL 總數	60 672	248	148 698	64 076	1 258

QUADRO 7.1 - PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS SEGUNDO A CAPACIDADE

DE LOTAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS (RESTAURANTE)

表七.一：按行業分類及座位數目之主要統計(飲食業)

ACTIVIDADES E LOTAÇÃO 行業分類及 座位數目	ESTABELE- CIMENTOS 場所	PESSOAL AO SERVIÇO 員工	PESSOAL REMUNERADO 有薪酬員工	DESPESAS COM PESSOAL 員工支出	DESPESAS DE EXPLORAÇÃO 經營費用
NO 數目		MOP' 1000 仟元澳門幣			
1	2	3	4	5	6
631 RESTAURANTES, CAFÉS E ACTIVIDADES SIMILARES DE COMIDAS E BEBIDAS 餐廳, 酒樓, 咖啡室及有關之飲食場所					
1-24 263 968 491 22 908 18 025					
25-49 296 1 717 1 273 61 723 38 644					
50-99 130 1 817 1 690 71 392 43 736					
100-199 51 1 671 1 643 66 495 47 779					
200-499 42 2 266 2 257 81 477 68 594					
>499 13 1 535 1 531 45 851 21 310					
TOTAL 總數 795 9 974 8 885 349 845 238 088					
6311 RESTAURANTES, SELF-SERVICES E SIMI- LARES 餐廳, 酒樓, 快餐店及有關場所					
1-24 39 163 106 5 588 4 358					
25-49 88 552 427 21 015 12 868					
50-99 84 1 358 1 302 51 924 33 076					
100-199 48 1 580 1 553 63 471 46 724					
200-499 42 2 266 2 257 81 477 68 594					
>499 13 1 535 1 531 45 851 21 310					
TOTAL 總數 314 7 454 7 176 269 326 186 930					
6312 LOJAS E TENDAS DE SOPA DE FITAS, DE CANJAS E SIMILARES 粥麵店及有關場所					
1-24 128 415 160 7 355 7 357					
25-49 109 643 471 22 587 14 293					
50-99 19 190 161 8 076 5 311					
100-199					
200-499					
>499					
TOTAL 總數 256 1 248 792 38 019 26 960					
6313 ESTAB. DE BEBIDAS; CAFÉS, BARES, LOJAS DE CALDOS DOCES, LEITAR, PAST. E SIM. 飲品場所: 咖啡室, 酒吧, 甜品店, 奶 品店, 餅店及有關場所					
1-24 96 390 225 9 965 6 311					
25-49 99 522 375 18 120 11 484					
50-99 27 269 227 11 391 5 349					
100-199 3 91 90 3 024 1 055					
200-499					
>499					
TOTAL 總數 225 1 272 912 42 500 24 198					

(CONTINUA) 繼

QUADRO 7.2 - PRINCIPAIS DADOS ESTATÍSTICOS SEGUNDO A CAPACIDADE
DE LOTAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS (RESTAURANTE)
表七. 二 : 按行業分類及座位數目之主要統計 (飲食業)

(CONTINUA) 繼

ACTIVIDADES E LOTAÇÃO 行業分類及 座位數目	COMPRAS DE MERCADORIAS PARA VENDA 購貨成本	VARIAÇÃO DE EXISTENCIAS 貯存變動	VENDAS E OUTRAS RECEITAS 營業額及 其他收益	VALOR ACRESCENTADO BRUTO 普查增添值	FORMAÇÃO BRUTA DE CAPITAL FIXO 固定資產 增添總額
1	7	8	9	10	11
631 RESTAURANTES, CAFES E ACTIVIDADES SIMILARES DE COMIDAS E BEBIDAS					
餐廳, 酒樓, 咖啡室及有關之飲食場所					
1-24	49 899	50	114 976	47 102	-1
25-49	112 212	304	244 804	94 251	2 914
50-99	102 268	937	217 966	72 899	10 181
100-199	84 721	706	209 062	77 268	16 485
200-499	113 766	6 312	238 151	62 103	55 219
>499	86 222	4 352	167 483	64 303	78 691
TOTAL	549 089	12 662	1 192 442	417 927	163 490
總數					
6311 RESTAURANTES, SELF-SERVICES E SIMILARES					
餐廳, 酒樓, 快餐店及有關場所					
1-24	11 446	10	24 065	8 272	..
25-49	39 330	66	80 966	28 835	2 737
50-99	75 475	832	156 822	49 102	9 455
100-199	83 378	690	204 061	76 629	15 930
200-499	113 766	6 312	238 151	62 103	55 219
>499	86 222	4 352	167 483	64 303	78 691
TOTAL	409 617	12 262	871 527	287 243	162 032
總數					
6312 LOJAS E TENDAS DE SOPA DE FITAS, DE CANJA E SIMILARES					
粥舖及有關場所					
1-24	20 684	3	47 298	19 260	..
25-49	44 096	107	94 879	36 597	85
50-99	14 020	42	30 040	10 751	114
100-199	..	..	..	..	..
200-499	..	..	..	..	..
>499	..	..	..	..	..
TOTAL	78 800	151	172 217	66 608	200
總數					
6313 ESTAB.DE BEBIDAS: CAFES,BARES,LOJAS DE CALDOS DOCES,LEITAR,PAST.E SIM.					
飲品場所: 咖啡室, 酒吧, 甜品店, 奶 品店, 餅店及有關場所					
1-24	17 769	37	43 613	19 570	-1
25-49	28 786	131	68 959	28 819	92
50-99	12 773	64	31 105	13 047	612
100-199	1 363	16	5 021	2 639	556
200-499	..	..	..	..	..
>499	..	..	..	..	..
TOTAL	60 672	248	148 698	64 076	1 258
總數					

- ESTABELECIMENTOS COM 10 OU MAIS PESSOAS AO SERVIÇO -
- 工作人數在十人或以上之場所 -

QUADRO 8 : RECEITAS DOS RESTAURANTES, DOS OUTROS ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS E DOS ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS
SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS
表八 : 餐廳, 酒樓及其他飲食場所之收益, 按場所分類統計

CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS 場所分類	RECEITAS TOTais 總收益	VENDA DE COMIDAS E BEBIDAS 出售之飲品食品		OUTRAS RECEITAS 其他收益	
		VALOR 價值	PERCENTAGEM EM RELAÇÃO AS RECEITAS TOTais 佔總收益之百分率	VALOR 價值	PERCENTAGEM EM RELAÇÃO AS RECEITAS TOTais 佔總收益之百分率
		MOP 1000 仟元澳門幣	MOP 1000 仟元澳門幣	% 百分率	MOP 1000 仟元澳門幣	% 百分率
1	2	3	4	5	6
TOTAL 總數	828 120	806 916	97	21 204	3
RESTAURANTES 餐廳	545 689	528 559	97	17 130	3
DE LUXO 豪華級	103 866	100 908	97	2 958	3
DE 1- CLASSE 一級	144 776	142 106	98	2 672	2
DE 2- CLASSE 二級	94 645	91 268	96	3 376	4
DE 3- CLASSE 三級	202 402	194 278	96	8 123	4
DUTRO ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS 其他食品場所	265 372	262 474	99	2 898	1
DE 1- E 2- CLASSE 一, 二級	19 519	19 505	100	14	1
DE 3- CLASSE 三級	245 853	242 969	99	2 884	1
ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS 飲品場所	17 059	15 883	93	1 176	7
DE LUXO, 1- E 2- CLASSES 豪華級, 一級及二級	13 719	12 544	91	1 175	9
DE 3- CLASSE 三級	3 339	3 339	100	--	--
OUTROS 其他	--	--	--	--	--

- ESTABELECIMENTOS COM 10 OU MAIS PESSOAS AO SERVIÇO -

- 工作人數在十人或以上之場所 -

QUADRO 9.1 - DESPESAS DOS RESTAURANTES, DOS ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS E DOS ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS, SEGUNDOS A CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS
表九.一：餐廳，酒樓及其他飲食場所之經營費用，按場所分類統計

CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS 場所分類	DESPESAS TOTAIS	DESPESAS COM PESSOAL	CUSTO DE COMIDAS E BEBIDAS VENDIDAS	CUSTO DE OUTRAS MERCADO- RIAS VENDIDAS	MATERIAIS	AGUA
	總支出	員工支出	購貨總額	購入之其他 貨物	物料	用水
MOP 1000 仟元澳門幣						
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL 總數	876 187	267 619	363 226	8 611	15 952	7 753
RESTAURANTES 餐廳	610 360	195 224	231 388	6 499	12 839	6 334
LUXO 豪華級	100 368	31 250	40 773	1 225	3 933	905
1- CLASSE 一級	161 022	51 669	59 756	357	2 529	2 134
2- CLASSE 二級	116 298	39 557	41 059	890	2 501	1 127
3- CLASSE 三級	232 672	72 747	89 801	4 028	3 875	2 168
OUTROS ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS 其他食品場所	249 336	64 620	126 791	1 190	2 937	1 360
1- E 2- CLASSES 一級及二級	20 904	6 310	10 862	9	519	99
3- CLASSES 三級	228 431	58 311	115 929	1 181	2 417	1 261
ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS 飲品場所	16 492	7 775	5 047	921	177	60
LUXO, 1- E 2- CLASSES 豪華級，一級及二級	13 493	6 402	3 759	921	170	50
3- CLASSES 三級	2 999	1 373	1 288	..	7	9
OUTROS 其他	..	..	..	..	..	..

(CONTINUA) 繼

- ESTABELECIMENTOS COM 10 OU MAIS PESSOAS AO SERVIÇO -

- 工作人數在十人或以上之場所 -

QUADRO 9.2 - DESPESAS DOS RESTAURANTES, DOS ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS E DOS ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS, SEGUNDOS A CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS
表九. 二 : 餐廳、酒樓及其他飲食場所之經營費用, 按場所分類統計

(CONTINUA) 繼

CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS 場所分類	COMBUSTIVEIS 燃料	ELECTRICIDADE 電力	RENDAS DE INSTALAÇÕES 租金	MANUTENÇÃO E REPARAÇÃO 保養及維修	ALUGUER DE MAQUINARIA E EQUIPAMENTO 設備租賃	SEGUROS DE PROPRIEDADE 物業保險
1	8	9	10	11	12	13
TOTAL 總數	28 220	40 456	34 760	7 628	343	1 690
RESTAURANTES 餐廳	21 251	31 370	23 087	5 654	84	1 367
LUXO 豪華級	2 828	3 859	1 852	910	38	127
1- CLASSE 一級	6 114	9 751	3 690	1 303	7	499
2- CLASSE 二級	4 208	6 168	6 167	1 250	33	222
3- CLASSE 三級	8 101	11 592	11 398	2 191	6	518
OUTROS ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS 其他食品場所	6 715	7 980	11 132	1 883	233	306
1- E 2- CLASSES 一及二級	203	372	140	143	--	40
3- CLASSES 三級	6 512	7 608	10 992	1 740	233	266
ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS 飲品場所	253	1 106	541	91	26	17
LUXO, 1- E 2- CLASSES 豪華級, 一級及二級	197	1 033	361	89	26	15
3- CLASSES 三級	57	73	180	2	--	1
OUTROS 其他	--	--	--	--	--	--

(CONTINUA) 繼

- ESTABELECIMENTOS COM 10 OU MAIS PESSOAS AO SERVIÇO -

- 工作人數在十人或以上之場所 -

QUADRO 9.3 - DESPESAS DOS RESTAURANTES, DOS ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS E DOS ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS, SEGUNDOS A CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS
表九.三：餐廳、酒樓及其他飲食場所之經營費用，按場所分類統計

(CONTINUA) 橫

CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS 場所分類	TRANSPORTE E COMUNICAÇÕES 運輸及通訊	MARKETING E PUBLICIDADE 宣傳	OUTROS SERVIÇOS CONTRATADOS 第三者 提供服務	OUTRAS DESPESAS DE EXPLORAÇÃO 其他經營 費用	DEPRECIAÇÕES 折舊	JUROS 利息
1	14	15	16	17	18	19
TOTAL 總數	3 213	4 985	14 644	18 608	49 828	8 651
RESTAURANTES 餐廳	2 415	4 367	12 241	6 427	43 236	6 578
LUXO 素華級	506	944	3 729	1 851	5 650	9
1- CLASSE 一級	425	828	2 402	873	15 067	3 617
2- CLASSE 二級	437	852	1 769	1 022	8 576	410
3- CLASSE 三級	1 047	1 743	4 341	2 631	13 943	2 542
OUTROS ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS	746	569	2 393	12 150	6 256	2 073
其他食品場所						
1- E 2- CLASSES 一及二級	103	81	294	222	1 275	232
3- CLASSES 三級	643	488	2 099	11 928	4 980	1 841
ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS	53	49	10	30	336	..
飲品場所						
LUXO, 1- E 2- CLASSES	50	46	10	28	336	..
素華級，一級及二級	3	3	..	3	..	..
3- CLASSES 三級						
OUTROS 其他	..	..	..	..	..	..

- ESTABELECIMENTOS COM 10 OU MAIS PESSOAS AO SERVIÇO -

- 工人數在十人或以上之場所 -

QUADRO 10.1 - RESTAURANTES, OUTROS ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS E ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS :
PESO DAS DIVERSAS DESPESAS EM RELAÇÃO AS DESPESAS TOTAIS, SEGUNDO A
CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS

表十一：餐廳、酒樓及其他飲食場所之經營費用，佔總支出之百分率，按場所分類統計

CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS 場所分類	DESPESAS TOTAIS 總支出	DESPESAS COM PESSOAL 員工支出	CUSTO DE COMIDAS E BEBIDAS VENDIDAS 購貨總額	CUSTO DE OUTRAS MERCADORIAS VENDIDAS 購入之其他 貨物	MATERIAIS	AGUA
					MOP 1000 仟元澳門幣	% 百分率
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL 總數	876 187	31	41	1	2	1
RESTAURANTES 餐廳	610 360	32	38	1	2	1
LUXO 豪華級	100 368	31	41	1	4	1
1- CLASSE 一級	161 022	32	37	0	2	1
2- CLASSE 二級	116 298	34	35	1	2	1
3- CLASSE 三級	232 672	31	39	2	2	1
OUTROS ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS 其他食肆場所	249 336	26	51	0	1	1
1- E 2- CLASSES 一及二級	20 904	30	52	0	2	0
3- CLASSES 三級	228 431	26	51	1	1	1
ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS 飲品場所	16 492	47	31	6	1	0
LUXO, 1- E 2- CLASSES 豪華級，一級及二級	13 493	47	28	7	1	0
3- CLASSES 三級	2 999	46	43	0	0	0
OUTROS 其他	..	..	..	..	..	..

(CONTINUA) 繼

- ESTABELECIMENTOS COM 10 OU MAIS PESSOAS AO SERVIÇO -

- 工作人數在十人或以上之場所 -

QUADRO 10.2 - RESTAURANTES, OUTROS ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS E ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS :
PESO DAS DIVERSAS DESPESAS EM RELAÇÃO AS DESPESAS TOTAIS, SEGUNDO A
CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS

表十. 二 : 餐廳, 酒樓及其他飲食場所之經營費用, 佔總支出之百分率, 按場所分類統計

(CONTINUA) 繼

CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS 場所分類	COMBUSTIVEIS	ELECTRI- CIDADE	RENDAS DE INSTALAÇÕES	MANUTENÇÃO E REPARAÇÃO	ALUGUER DE MAQUINARIA E EQUIPAMENTO	SEGUROS DE PROPRIEDADE
	燃料	電力	租金	保養及維修	設備租賃	物業保險
% 百分率						
1	8	9	10	11	12	13
TOTAL 總數	3	5	4	1	0	0
RESTAURANTES 餐廳	3	5	4	1	0	0
LUXO 素華級	3	4	2	1	0	0
1- CLASSE 一級	4	6	2	1	0	0
2- CLASSE 二級	4	5	5	1	0	0
3- CLASSE 三級	3	5	5	1	0	0
OUTROS ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS	3	3	4	1	0	0
其他食品場所	1	2	1	1	..	0
1- & 2- CLASSES 一及二級	3	3	5	1	0	0
3- CLASSES 三級	2	2	6	0	..	0
ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS	2	7	5	1	0	0
飲品場所	1	8	3	1	0	0
LUXO, 1- & 2- CLASSES 素華級, 一級及二級	2	2	6	0	..	0
3- CLASSES 三級	..	..	..	..	..	..

(CONTINUA) 繼

- ESTABELECIMENTOS COM 10 OU MAIS PESSOAS AO SERVIÇO -

- 工人數在十人或以上之場所 -

QUADRO 10.3 - RESTAURANTES, OUTROS ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS E ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS :
PESO DAS DIVERSAS DESPESAS EM RELAÇÃO AS DESPESAS TOTAIS, SEGUNDO A
CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS

表十.三 : 餐廳, 酒樓及其他飲食場所之經營費用, 佔總支出之百分率, 按場所分類統計
(CONTINUA) 緒

CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS 場所分類	TRANSPORTE E COMUNICAÇÕES	MARKETING E PUBLICIDADE	OUTROS SERVIÇOS CONTRATADOS	OUTRAS DESPESAS DE EXPLORAÇÃO	DEPRECIAÇÕES	JUROS
	運輸及通訊	宣傳	第三者 提供服務	其他經營 費用	折舊	利息
1	14	15	16	17	18	19
TOTAL 總數	0	1	2	2	6	1
RESTAURANTES 餐廳	0	1	2	1	7	1
LUXO 豪華級	1	1	4	2	6	0
1- CLASSE 一級	0	1	1	1	9	2
2- CLASSE 二級	0	1	2	1	7	0
3- CLASSE 三級	0	1	2	1	6	1
OUTROS ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS 其他食品場所	0	0	1	5	3	1
1- E 2- CLASSES 一及二級	0	0	1	1	6	1
3- CLASSES 三級	0	0	1	5	2	1
ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS 飲品場所	0	0	0	0	2	..
LUXO, 1- E 2- CLASSES 豪華級, 一級及二級	0	0	0	0	2	..
3- CLASSES 三級	0	0	..	0	..	..
OUTROS 其他	..	..	..	..	..	..

- ESTABELECIMENTOS COM 10 OU MAIS PESSOAS AO SERVIÇO -

- 工作人數在十人或以上之場所 -

QUADRO 11.1 - RESTAURAÇÕES, OUTROS ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS E ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS :
PESSOAL AO SERVIÇO POR CATEGORIAS DE PESSOAL E POR SEXO, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS
表十一, 一: 餐廳, 酒樓及其他飲食場所, 工作人員職級及性別, 按場所分類之統計

CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS 場所分類	PESSOAL AO SERVIÇO 工作人員											
	TOTAL 總數				PROPRIETARIOS E TRABALHADORES FAMILIARES NÃO REMUNERADOS 無酬東主及 家庭員工				PESSOAL REMUNERADO 有薪酬員工			
	H M 男女		M 女		H M 男女		M 女		H M 男女		M 女	
	RES. 本地 居民	N.RES. 非本地 居民	RES. 本地 居民	N.RES. 非本地 居民	RES. 本地 居民	N.RES. 非本地 居民	RES. 本地 居民	N.RES. 非本地 居民	RES. 本地 居民	N.RES. 非本地 居民	RES. 本地 居民	N.RES. 非本地 居民
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
TOTAL 總數	6 789	519	3 335	253	106	3	28	..	6 683	516	3 307	253
RESTAURAÇÕES 餐廳	5 294	466	2 566	225	50	2	16	..	5 244	464	2 550	225
DE LUXO 豪華級	959	16	456	1	1	2	..	..	958	14	456	1
1- CLASSE 一級	1 365	151	684	105	3	..	..	..	1 363	151	684	105
2- CLASSE 二級	1 117	161	575	78	5	..	1	..	1 112	161	574	78
3- CLASSE 三級	1 852	138	851	41	41	..	15	..	1 811	138	836	41
OUTROS ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS 其他食品場所	1 286	53	638	28	47	1	11	..	1 239	52	627	28
1- E 2- CLASSE 一及二級	137	1	101	1	2	..	..	..	135	1	101	1
3- CLASSE 三級	1 149	52	537	27	45	1	11	..	1 104	51	526	27
ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS 飲品場所	209	..	131	..	9	..	1	..	200	..	130	..
LUXO, 1- E 豪華級, 一及二級	174	..	119	..	1	..	..	..	173	..	119	..
3- CLASSE 三級	35	..	12	..	8	..	1	..	27	..	11	..
OUTROS 其他	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

(CONTINUA) 繼

- ESTABELECIMENTOS COM 10 OU MAIS PESSOAS AO SERVIÇO -

- 工作人數在十人或以上之場所 -

QUADRO 11.2 - RESTAURANTES, OUTROS ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS E ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS :
PESSOAL AO SERVIÇO POR CATEGORIAS DE PESSOAL E POR SEXO, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS
表十一.二：餐廳，酒樓及其他飲食場所，工作人員職級及性別，按場所分類之統計

(CONTINUA) 繼

CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS 場所分類	PESSOAL AO SERVIÇO 工作人員											
	PESSOAL REMUNERADO 有薪酬員工											
	DIRIGENTES 主 管				SUPERIORES E TECNICOS 高級技術人員				ADMINISTRATIVOS 行政人員			
	H M 男女		M 女		H M 男女		M 女		H M 男女		M 女	
	RES. 本地 居民	N.RES. 非本地 居民	RES. 本地 居民	N.RES. 非本地 居民	RES. 本地 居民	N.RES. 非本地 居民	RES. 本地 居民	N.RES. 非本地 居民	RES. 本地 居民	N.RES. 非本地 居民	RES. 本地 居民	N.RES. 非本地 居民
1	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
TOTAL 總數	241	22	63	3	56	3	14	..	273	12	164	7
RESTAURANTES 餐廳	179	17	40	1	44	3	10	..	232	12	143	7
DE LUXO 豪華級	26	6	9	..	9	2	4	..	41	1	25	1
1- CLASSE 一級	37	6	8	..	20	1	4	..	66	..	49	..
2- CLASSE 二級	49	3	8	1	3	..	..	..	62	9	34	6
3- CLASSE 三級	67	2	15	..	12	..	2	..	63	2	35	..
OUTROS ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS 其他食品場所	51	5	17	2	12	..	4	..	33	..	15	..
1- E 2- CLASSE 一及二級	1	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..
3- CLASSE 三級	50	4	16	1	12	..	4	..	33	..	15	..
ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS 飲品場所	11	..	6	..	..	..	..	..	8	..	6	..
LUXO, 1- E 豪華級, 一及二級	6	..	3	..	..	..	..	..	6	..	4	..
3- CLASSE 三級	5	..	3	..	..	..	..	..	2	..	2	..
OUTROS 其他	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

(CONTINUA) 繼

- ESTABELECIMENTOS COM 10 OU MAIS PESSOAS AO SERVIÇO -

QUADRO 11.3 - RESTAURANTES, OUTROS ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS E ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS :
PESSOAL AO SERVIÇO POR CATEGORIAS DE PESSOAL E POR SEXO, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS
表十一. 三：餐廳，酒樓及其他飲食場所，工作人員職級及性別，按場所分類之統計

(CONTINUA) 續

CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS 場所分類	PESSOAL AO SERVIÇO 工作人員											
	PESSOAL REMUNERADO 有薪酬員工											
	COZINHA 廚房員工				RESTAURANTES E BAR 餐廳及酒樓侍應				OUTRO PESSOAL REMUNERADO 其他有薪酬員工			
	H M 男女		H M 男女		H M 男女		H M 男女		H M 男女		H M 男女	
	RES. 本地 居民	N.RES. 非本地 居民	RES. 本地 居民	N.RES. 非本地 居民	RES. 本地 居民	N.RES. 非本地 居民	RES. 本地 居民	N.RES. 非本地 居民	RES. 本地 居民	N.RES. 非本地 居民	RES. 本地 居民	N.RES. 非本地 居民
1	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
TOTAL 總數	2 412	130	441	15	3 490	338	2 475	221	211	11	150	7
RESTAURANTES 餐廳	1 919	121	509	13	2 685	302	1 921	199	185	9	127	5
DE LUXO 豪華級	327	5	32	..	522	..	362	..	33	..	24	..
1- CLASSE 一級	485	15	80	2	743	129	537	103	12	6	69	..
2- CLASSE 二級	390	44	82	3	517	100	381	63	91	5	28	5
3- CLASSE 三級	717	57	115	8	903	73	641	33	49	4	..	..
OUTROS ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS 其他食品場所	475	9	130	2	653	36	448	22	15	2	13	2
1- E 2- CLASSE 一及二級	40	..	20	..	94	..	80	..	..	..	..	..
3- CLASSE 三級	435	9	110	2	559	36	368	22	15	2	13	2
ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS 飲品場所	18	..	2	..	152	..	106	..	11	..	10	..
LUXO, 1- E 豪華級	10	..	..	..	142	..	104	..	9	..	8	..
2- CLASSE 二級	8	..	2	..	10	..	2	..	2	..	2	..
OUTROS 其他	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

- ESTABELECIMENTOS COM 10 OU MAIS PESSOAS AO SERVIÇO -
 - 工作人數在十人或以上之場所 -
 QUADRO 12.1 - RESTAURANTES, OUTROS ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS E ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS :
 DESPESAS COM PESSOAL E POR SEXO, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS
 表十二.一：餐廳，酒樓及其他場所之員工支出，按場所分類統計

DESPESAS COM PESSOAL POR CATEGORIAS E SEXO DO PESSOAL 員工支出按 員工職級及性別	TOTAL 總數	CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS 場 所 分 類				
		RESTAURANTES 餐 飯				
		TOTAL 總數	LUXO 豪華級	1- CLASSE 一級	2-CLASSE 二級	3- CLASSE 三級
MOP 1000 仟元澳門幣						
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL 總數	HM 男女 M 女	267 619 103 903	195 224 72 197	31 250 12 248	51 669 19 164	39 557 14 740
REMUNERAÇÕES EM DINHEIRO 現金酬勞	HM 男女 M 女	243 756 103 903	177 358 72 197	27 805 12 248	47 398 19 164	36 267 14 740
DIRIGENTES 主管	HM 男女 M 女	18 301 3 788	13 672 2 378	2 317 376	5 833 629	2 946 403
SUPERIORES E TECNICOS 高級技術員	HM 男女 M 女	3 933 810	2 862 474	401 151	1 679 224	134 ..
ADMINISTRATIVOS 行政人員	HM 男女 M 女	10 587 6 296	8 528 5 314	1 591 1 086	2 146 1 592	2 260 1 207
PESSOAL DE COZINHA 廚房員工	HM 男女 M 女	96 024 14 170	72 251 8 610	10 122 903	18 888 2 030	15 048 2 279
PESSOAL DE RESTAURANTES E BAR 餐廳，酒樓侍應	HM 男女 M 女	109 609 75 082	75 640 52 477	12 345 8 962	20 469 14 569	14 435 9 665
OUTRO PESSOAL REMUNERADO 其他有薪酬員工	HM 男女 M 女	5 302 3 758	4 406 2 944	1 028 769	383 120	1 444 1 185
REMUNERAÇÕES EM ESPECIE 福利酬勞		20 361	15 148	3 037	3 674	2 652
COTIZAÇÕES PARA A PRE. SOCIAL E SEGUROS 公積金及保險		2 419	1 817	283	481	523
PENSÕES 退休金		131	116	72	12	12
OUTROS ENCARGOS 其他福利費用		952	784	53	104	304

(CONTINUA) 繼

- ESTABELECIMENTOS COM 10 OU MAIS PESSOAS AO SERVIÇO -

- 工作人數在十人或以上之場所 -

QUADRO 12.2 - RESTAURANTES, OUTROS ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS E ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS :
DESPESAS COM PESSOAL E POR SEXO, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS
表十二. 二：餐廳、酒樓及其他場所之員工支出，按場所分類統計

(CONTINUA) 繼

DESPESAS COM PESSOAL POR CATEGORIAS E SEXO DO PESSOAL 員工支出按 員工職級及性別	CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS 場 所 分 類						DUTROS 其他 TOTAL 總數	
	OUTROS ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS 其他 食 品 場 所			ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS 飲 品 場 所				
	TOTAL 總數	1- E 2- CLASSES 一及二 級	3- CLASSE 三級	TOTAL 總數	LUXO, 1- E 2- CLASSES 豪華一 及二級	3- CLASSE 三級		
	MOP 1000 仟元澳門幣							
1	8	9	10	11	12	13	14	
TOTAL 總數	HM 男女 M 女	64 620 26 978	6 310 4 714	58 311 22 264	7 775 4 728	6 402 4 215	1 373 513	
REMUNERAÇÕES EM DINHEIRO 現金酬勞	HM 男女 M 女	59 182 26 978	6 179 4 714	53 003 22 264	7 216 4 728	6 006 4 215	1 209 513	
DIRIGENTES 主管	HM 男女 M 女	6 075 1 119	121 121	3 954 998	554 291	299 141	256 150	
SUPERIORES E TECNICOS 高級技術員	HM 男女 M 女	1 071 336	.. ..	1 071 336	.. ..	.. ..	.. ..
ADMINISTRATIVOS 行政人員	HM 男女 M 女	1 757 774	.. ..	1 757 774	301 208	229 136	72 72
PESSOAL DE COZINHA 廚房員工	HM 男女 M 女	23 077 5 446	1 967 1 154	21 109 4 291	697 114	317 ..	380 114	
PESSOAL DE RESTAURANTES E BAR 餐廳、酒樓侍應	HM 男女 M 女	28 684 18 855	4 090 3 439	24 594 15 416	5 285 3 750	4 850 3 640	435 110	
OUTRO PESSOAL REMUNERADO 其他有薪酬員工	HM 男女 M 女	518 449	.. ..	518 449	378 365	311 298	67 67
REMUNERAÇÕES EM ESPECIE 福利酬勞		4 755	118	4 637	458	301	158	
COTIZAÇÕES PARA A PRE. SOCIAL E SEGUROS 公積金及保險		544	15	531	58	52	6	
PENSÕES 退休金		15	..	15	..	..	..
OUTROS ENCARGOS 其他福利費用		125	..	125	43	43	..	

- ESTABELECIMENTOS COM 10 OU MAIS PESSOAS AO SERVIÇO -
 - 工作人數在十人或以上之場所 -
 QUADRO 13.1 - AQUISIÇÕES DE MERCADORIAS PARA VENDA E DE MATERIAIS, NO TOTAL E DIRECTAMENTE AO EXTERIOR
 表十三.一：直接由外地入口之貨品及物料，佔總購貨之百分率

ACTIVIDADES 活動分類	PRODUTOS ALIMENTARES E BEBIDAS PARA VENDA 購入出售之飲品食品			OUTROS MERCADORIAS PARA VENDA 購入之其他貨品		
	AQUISIÇÕES TOTAIS 購入總數	AQUISIÇÕES DIRECTS AO EXTERIOR 由外地入口 之總數	(3) (2)	AQUISIÇÕES TOTAIS 購入總數	AQUISIÇÕES DIRECTS AO EXTERIOR 由外地入口 之總數	(6) (5)
	MOP 1000 仟元澳門幣	% 百分率		MOP 1000 仟元澳門幣	% 百分率	
1	2	3	4	5	6	7
631 RESTAURANTES, CAFES E ACTIVIDADES SIMILARES DE COMIDAS E BEBIDAS 餐廳, 酒樓, 咖啡室及有關之飲食場所	374 614	17 636	5	9 132	..	..
6311 RESTAURANTES, SELF-SERVICES E SIMILARES 餐廳, 酒樓, 快餐店及有關場所	340 886	17 336	5	7 253	..	..
6312 LOJAS E TENDAS DE SOPA DE FITAS, DE CANJA E SIMILARES 粥麵店及有關場所	21 586	300	1	419	..	..
6313 ESTAB. DE BEBIDAS: CAFES, BARES, LOJAS DE CALDOS DOCES, LEITAR, PAST. E SIM. 飲品場所: 咖啡室, 酒吧, 甜品店, 奶品店, 餅店及有關場所	12 141	..	..	1 460	..	..

(CONTINUA) 繼

- ESTABELECIMENTOS COM 10 OU MAIS PESSOAS AO SERVIÇO -
 - 工作人數在十人或以上之場所 ~
 QUADRO 13.2 - AQUISIÇÕES DE MERCADORIAS PARA VENDA E DE MATERIAIS, NO TOTAL E
 DIRECTAMENTE AO EXTERIOR
 表十三. 二 : 直接由外地入口之貨品及物料，佔總購貨之百分率

(CONTINUA) 繼

ACTIVIDADES 活動分類	MATERIAIS 物料		
	AQUISIÇÕES TOTAIS 購入總數	AQUISIÇÕES DIRECTS AD EXTERIOR 由外地入口 之總數	(9) --- (8)
	MOP 1000 仟元澳門幣	% 百分率	
1	8	9	10
631 RESTAURANTES, CAFES E ACTIVIDADES SIMILARES DE COMIDAS E BEBIDAS 餐廳, 酒樓, 咖啡室及有關之飲食場所	16 340	400	2
6311 RESTAURANTES, SELF-SERVICES E SIMILARES 餐廳, 酒樓, 快餐店及有關場所	15 437	400	3
6312 LOJAS E TENDAS DE SOPA DE FITAS, DE CANJA E SIMILARES 粥舖店及有關場所	492	..	..
6313 ESTAB. DE BEBIDAS; CAFES, BARES, LOJAS DE CALDOS DOCES, LEITAR, PAST. E SIM. 飲品場所: 咖啡室, 酒吧, 甜品店, 奶品店, 餅店及有關場所	411	..	..

- ESTABELECIMENTOS COM 10 OU MAIS PESSOAS AO SERVIÇO -
- 工作人數在十人或以上之場所 -

QUADRO 14.1 - SERVIÇOS CONTRATADOS, NO TOTAL E DIRECTAMENTE AO EXTERIOR
表十四. 一：直接由外地提供之服務，佔總服務之百分率

ACTIVIDADES 活動分類	TODOS OS SERVIÇOS CONTRATADOS 外地提供之服務之總數			MANUTENÇÃO E REPARAÇÃO 維修及保養		
	TOTAL 總數	DIRECTAMENTE AO EXTERIOR 外地提供之 總數	(3) --- (2)	TOTAL 總數	DIRECTAMENTE AO EXTERIOR 外地提供之 總數	(6) --- (5)
	MOP 1000 仟元澳門幣	% 百分率	MOP 1000 仟元澳門幣	% 百分率		
1	2	3	4	5	6	7
631 RESTAURANTES, CAFES E ACTIVIDADES SIMILARES DE COMIDAS E BEBIDAS 餐廳, 酒樓, 咖啡室及有關之飲食場所	178 640	409	0	7 628	..	..
6311 RESTAURANTES, SELF-SERVICES E SIMILARES 餐廳, 酒樓, 快餐店及有關場所	165 523	409	0	7 006	..	..
6312 LOJAS E TENDAS DE SOPA DE FITAS, DE CANJA E SIMILARES 粥舖及有關場所	7 210	..	..	359	..	..
6313 ESTAB. DE BEBIDAS: CAFES, BARES, LOJAS DE CALDOS DOCES, LEITAR, PAST. E SIM. 飲品場所: 咖啡室, 酒吧, 甜品店, 奶品店, 餅店及有關場所	5 907	..	..	263	..	..

(CONTINUA) 繼

- ESTABELECIMENTOS COM 10 OU MAIS PESSOAS AO SERVIÇO -
- 工作人數在十人或以上之場所 -

QUADRO 14.2 - SERVIÇOS CONTRATADOS, NO TOTAL E DIRECTAMENTE AO EXTERIOR
表十四. 二 : 直接由外地提供之服務, 佔總服務之百分率

(CONTINUA) 繼

ACTIVIDADES 活動分類	RENDAS DE INSTALAÇÕES 場所租賃			ALUGUER DE MAQUINARIA E EQUIPAMENTO 設備租賃		
	TOTAL 總數	DIRECTAMENTE AO EXTERIOR 外地提供之 總數	[9] --- (8)	TOTAL 總數	DIRECTAMENTE AO EXTERIOR 外地提供之 總數	(12) --- (11)
	MOP 1000 仟元澳門幣	% 百分率	MOP 1000 仟元澳門幣	% 百分率		
1	8	9	10	11	12	13
631 RESTAURANTES, CAFES E ACTIVIDADES SIMILARES DE COMIDAS E BEBIDAS 餐廳, 酒樓, 咖啡室及有關之飲食場所	34 760	--	--	343	--	--
6311 RESTAURANTES, SELF-SERVICES E SIMILARES 餐廳, 酒樓, 快餐店及有關場所	31 628	--	--	317	--	--
6312 LOJAS E TENDAS DE SOPA DE FITAS, DE CANJA E SIMILARES 粥麵店及有關場所	1 974	--	--	--	--	--
6313 ESTAB. DE BEBIDAS: CAFES, BARES, LOJAS DE CALDOS DOCES, LEITAR, PAST. E SIM. 飲品場所: 咖啡室, 酒吧, 零品店, 奶品店, 餅店及有關場所	1 158	--	--	26	--	--

(CONTINUA) 繼

- ESTABELECIMENTOS COM 10 OU MAIS PESSOAS AO SERVIÇO -
- 工作人數在十人或以上之場所 -

QUADRO 14.3 - SERVIÇOS CONTRATADOS, NO TOTAL E DIRECTAMENTE AO EXTERIOR
表十四.三：直接由外地提供之服務，佔總服務之百分率

(CONTINUA) 繼

ACTIVIDADES 活動分類	SEGUROS DE PROPRIEDADE 物業保險			TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES 運輸及通訊		
	TOTAL 總數	DIRECTAMENTE AO EXTERIOR 外地提供之 總數	(15) <hr/> (14)	TOTAL 總數	DIRECTAMENTE AO EXTERIOR 外地提供之 總數	(18) <hr/> (17)
	MOP 1000 仟元澳門幣	% 百分率	MOP 1000 仟元澳門幣	% 百分率		
1	14	15	16	17	18	19
631 RESTAURANTES, CAFES E ACTIVIDADES SIMILARES DE COMIDAS E BEBIDAS 餐廳, 酒樓, 咖啡室及有關之飲食場所	1 690	..	..	3 213	..	..
6311 RESTAURANTES, SELF-SERVICES E SIMILARES 餐廳, 酒樓, 快餐店及有關場所	1 591	..	..	2 937	..	..
6312 LOJAS E TENDAS DE SOPA DE FITAS, DE CANJA E SIMILARES 粥舖店及有關場所	51	..	..	175	..	..
6313 ESTAB. DE BEBIDAS: CAFES, BARES, LOJAS DE CALDOS DOCES, LEITAR, PAST. E SIM. 飲品場所; 咖啡室, 酒吧, 甜品店, 奶品店, 餅店及有關場所	48	..	..	102	..	..

(CONTINUA) 繼

- ESTABELECIMENTOS COM 10 OU MAIS PESSOAS AO SERVIÇO -
- 工作人數在十人或以上之場所 -

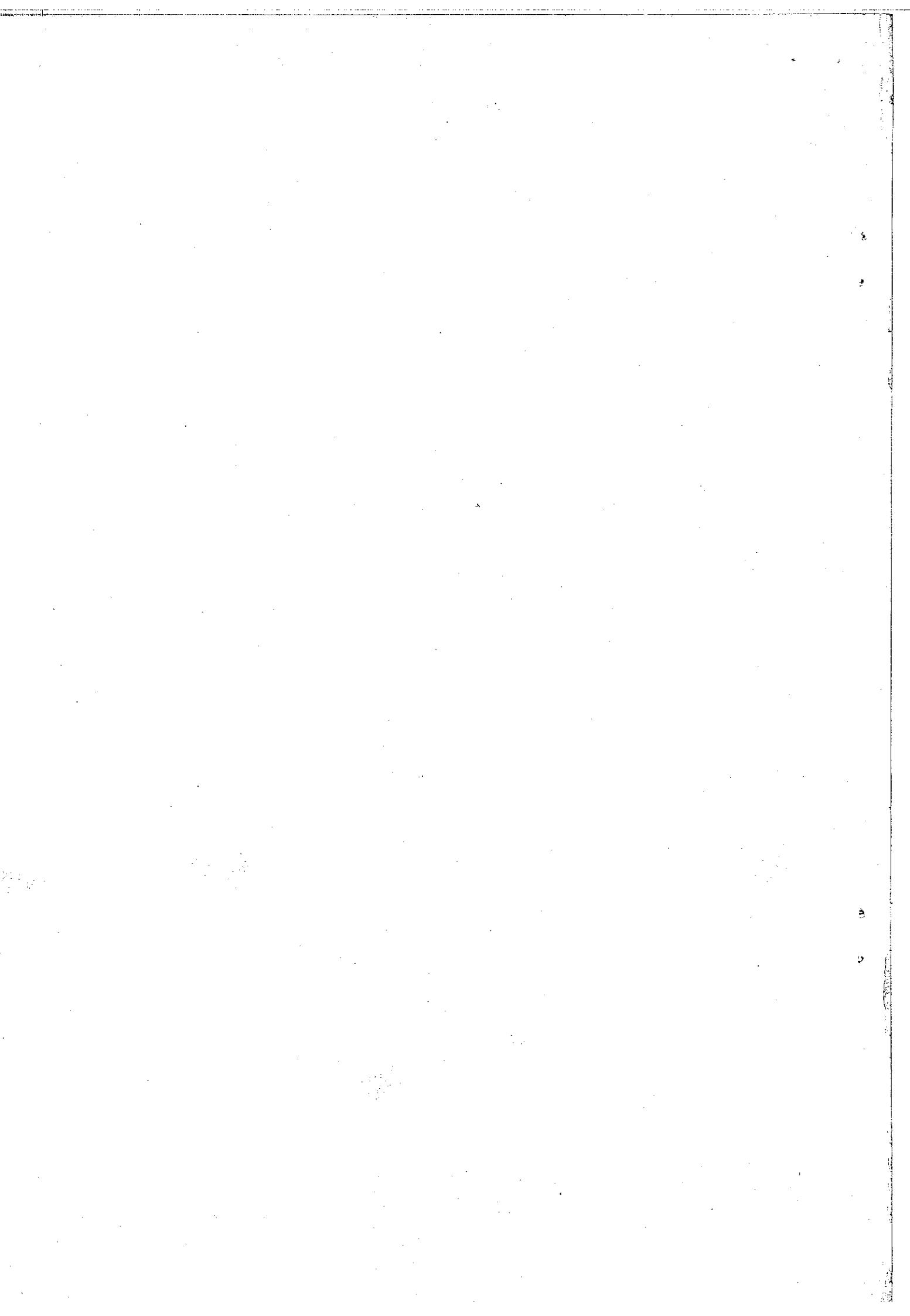
QUADRO 14.4 - SERVIÇOS CONTRATADOS, NO TOTAL E DIRECTAMENTE AO EXTERIOR
表十四.四：直接由外地提供之服務，佔總服務之百分率

(CONTINUA) 繼

ACTIVIDADES 活動分類	MARKETING E PUBLICIDADE 推廣及宣傳			OUTROS SERVIÇOS CONTRATADOS 其他服務		
	TOTAL 總數	DIRECTAMENTE AO EXTERIOR 外地提供之 總數	(21) --- (20)	TOTAL 總數	DIRECTAMENTE AO EXTERIOR 外地提供之 總數	(24) --- (23)
	MOP 1000 仟元澳門幣	% 百分率	MOP 1000 仟元澳門幣	% 百分率		
1	20	21	22	23	24	25
631 RESTAURANTES, CAFES E ACTIVIDADES SIMILARES DE COMIDAS E BEBIDAS 餐廳, 酒樓, 咖啡室及有關之飲食場所	4 985	..	..	14 644	9	0
6311 RESTAURANTES, SELF-SERVICES E SIMILARES 餐廳, 酒樓, 快餐店及有關場所	4 862	..	..	14 185	9	0
6312 LOJAS E TENDAS DE SOPA DE FITAS, DE CANJA E SIMILARES 粥麵店及有關場所	56	..	..	426	..	..
6313 ESTAB.DE BEBIDAS: CAFES, BARES, LOJAS DE CALDOS DOCES, LEITAR, PAST. E SIM. 飲品場所: 咖啡室, 酒吧, 甜品店, 奶油店, 餅店及有關場所	67	..	..	53	..	..

- ESTABELECIMENTOS COM 10 OU MAIS PESSOAS AO SERVIÇO -
 - 工作人數在十人或以上之場所 -
 QUADRO 15 : IMPOSTOS INDIRECTOS PAGOS, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO
 DOS ESTABELECIMENTOS
 表十五 : 應繳付之間接稅，按場所分類統計

CLASSIFICAÇÃO DOS ESTABELECIMENTOS 場所分類	IMPOSTO INDIRECTOS PAGOS 應繳付之間接稅	
	TOTAL 總數	IMPOSTO DE TURISMO 旅遊稅
	MOP 1000 仟元澳門幣	
1	2	3
TOTAL 總數	21 609	20 790
RESTAURANTES 飯廳	20 812	20 303
DE LUXO 豪華級	4 380	4 337
DE 1- CLASSE 一級	7 911	7 777
DE 2- CLASSE 二級	3 462	3 364
DE 3- CLASSE 三級	5 059	4 845
OUTROS ESTABELECIMENTOS DE COMIDAS 食品場所	385	94
DE 1- E 2- CLASSES 一、二級	82	67
DE 3- CLASSE 三級	303	27
ESTABELECIMENTOS DE BEBIDAS 飲品場所	411	393
DE LUXO, 1- E 2- CLASSES 豪華級，一級及二級	408	393
DE 3- CLASSE 三級	3	..



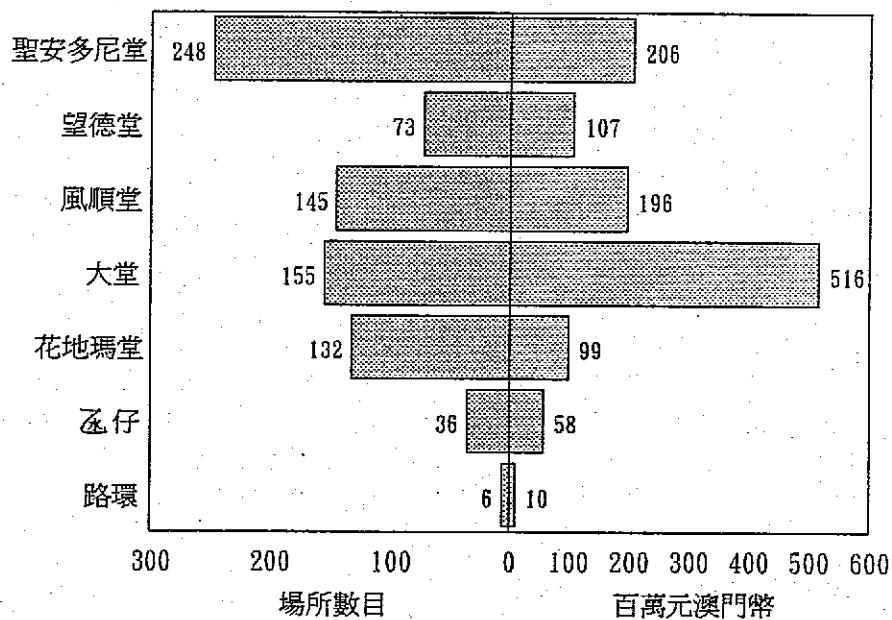
RECENSEAMENTO AOS RESTAURANTES E SIMILARES
餐 廳 及 有 關 場 所 普 查
1993

ERRATA
更 正

QUADRO B : NÚMERO, LUGARES SENTADOS E PESSOAL AO SERVIÇO DOS ESTAURANTES

Estabelecimento	Número			Nº Lugares Sentados			Pessoal ao Serviço		
	1993	1991	Diferença	1993	1991	Diferença	1993	1991	Diferença
Total	795	861	-66	49648	49514	+134	9974	10241	-267
Rest.,Self-Service,Sim.	314	340	-26	35505	33683	+1822	7454	7582	-128
Loja/T.Sopa de Fitas,Sim.	256	230	+26	6946	6120	+826	1248	1054	+194
Estab. de Bebidas	225	291	-66	7197	9711	-2514	1272	1605	-333

圖六：按堂區統計1993年的場所數目及收益



聖安多尼堂區的場所數目最多，佔31%，氹仔、路環數目最低，分別為5%及0.8%。在澳門市區以望德堂區的餐廳及有關場所佔比例最低，僅9%，同時，大堂區的收益最高，佔43%，花地瑪堂區收益最低，佔8%。在本地區內離島的收益最低。